

# Gigaset

## CL390 - CL390 A

A legfrissebb használati útmutató a  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)  
címen érhető el



# Tartalom

Áttekintés .....	4
Biztonsági előírások .....	7
Első lépések .....	8
Csomag tartalma .....	8
Bázisállomás .....	8
Kézibeszélő .....	9
<b>A telefon használata .....</b>	<b>11</b>
A készülék be- és kikapcsolása .....	11
Billentyűzet zárolása/feloldása .....	11
Vezérlőgomb .....	11
Kijelző .....	12
Navigálás a menüben .....	13
<b>Hívásindítás .....</b>	<b>14</b>
Hívásindítás .....	14
Hívás fogadása .....	15
Kihangosítás üzemmód .....	16
Elnémítás .....	16
Belső hívás indítása .....	16
Hívó szám azonosítása .....	18
Hálózati szolgáltató automatikus kiválasztása (előválasztás) .....	19
<b>Hívás/üzenetlista .....</b>	<b>20</b>
Híváslista .....	21
Üzenetlista .....	21
<b>Telefonkönyv .....</b>	<b>22</b>
<b>Helyi üzenetrögzítő (ha van) .....</b>	<b>24</b>
Az üzenetrögzítő beállítása .....	24
Működtetés a készülékkel .....	25
Működtetés útközben (távoli működtetés) .....	27
Az 1-es gomb hozzárendelése .....	27
<b>Hálózati postaláda .....</b>	<b>28</b>
Szám megadása .....	28
Üzenetek lejátszása .....	28
<b>További funkciók .....</b>	<b>29</b>
Ébresztőóra .....	30
Bébi monitor (Helyiségfelügyelés) .....	30
ECO DECT .....	32
Nemkívánatos hívók elleni védelem .....	32

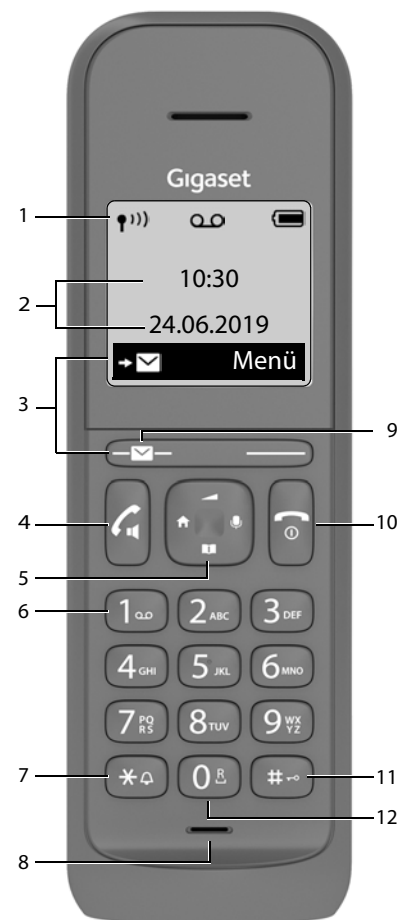
<b>A telefon funkcióinak bővítése</b> .....	<b>34</b>
Több készülék .....	34
Repeater támogatás .....	35
Bázisállomás működtetése útválasztó/PABX segítségével .....	36
<b>Telefonbeállítások</b> .....	<b>37</b>
Dátum és idő .....	37
Ország és nyelv (ha elérhető) .....	37
Kijelző .....	38
Hangok és jelzések .....	39
Rendszer .....	41
<b>Márkaszerviz és műszaki segítség</b> .....	<b>42</b>
Jótállás .....	43
<b>A gyártó tanácsa</b> .....	<b>45</b>
Licenz .....	45
Adatvédelem .....	45
Környezetvédelem .....	45
Ápolás .....	46
Érintkezés folyadékkal .....	46
<b>Műszaki adatok</b> .....	<b>47</b>
Karakterkészlet-táblázatok .....	49
<b>Menüszerkezet</b> .....	<b>50</b>
<b>Index</b> .....	<b>53</b>



A felhasználói útmutatóban leírt funkcióknak nem mindegyike érhető el minden országban és minden hálózati szolgáltató esetén.

# Áttekintés

## Készülék



- 1 **Állapotsor** (→ 13. oldal)  
Ikonok az aktuális beállításokkal és a telefon üzemi állapota.
- 2 **Dátum és idő** (→ 37. oldal)
- 3 **Kijelzőgombok és funkciók** (→ 12. oldal)  
Különböző funkciók az üzemi helyzettől függően

### 4 Hívás gomb / Kihangosítás gomb

Hívás fogadása; a megjelenített szám kiválasztása újrAhívási lista megnyitása.

- Kezdjen tárcsázni
- ▶ **Röviden nyomja meg és tartsa lenyomva**
- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**

### 5 Vezérlőgomb (→ 11. oldal)

- ▶ Menü megnyitása; némitás;
- ▶ Telefonkönyv megnyitása;
- ▶ Hangerő beállítás;
- ▶ Belső hívás indítása;
- ▶ Navigálás a menük és beviteli mezők között

### 6 1-es gomb (→ 27. oldal)

Üzenetrögzítő / hálózati postaláda

- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**

### 7 Csillag gomb

- Csengőhang engedélyezése/letiltása
- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- Váltás az impulzustárcsázásról hangkódos tárcsázásra
- ▶ **Röviden nyomja meg**

### 8 Mikrofon

### 9 Üzenet gomb

A hívások és üzenetlisták elérése;  
**villog:** új üzenet vagy új hívás  
Új üzenetek a híváslistán/hálózati postaládban üzenetenként jelennek meg a kijelzőn.  
**Új üzenetek.**

### 10 Hívás befejezése gomb / Be/ki gomb

Hívás befejezése; Törlés funkció; egy színttel vissza

- ▶ **Röviden nyomja meg**
- Vissza a készenléti üzemmódba;
- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- A készülék be- és kikapcsolása

### 11 Kettőskereszt gomb / Zár gomb

A billentyűzet lezárása/ feloldása; tárcsázási szünet megadása

- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**
- Váltás a nagy/kisbetűk és a számok között
- ▶ **Röviden nyomja meg**

### 12 Visszahívás gomb

Konzultációs hívás (villog)

- ▶ **Nyomja meg és tartsa lenyomva**



Ha több funkció van felsorolva, a gomb funkciója a helyzettől függ.  
A készülék színe és alakja eltérhet az ábrától.

## Bázisállomás



### Regisztráció/csipogó gomb





Készülék keresése  
(„csipogtatás”)

▶ Röviden nyomja meg









Készülékek regisztrálása: ▶ Nyomja meg és  
tartsa lenyomva

## A felhasználói kézikönyvben használt szimbólumok

### Ikonok

	Figyelmeztetések, amelyek figyelmen kívül hagyása a készülékek károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.
	Fontos tudnivalók a működésről és a megfelelő kezelésről, vagy olyan funkciókról, amelyek költséggel járhatnak.
	A következő művelet elvégzésének előfeltétele.
	További hasznos tudnivalók.







### Gombok

	Hívás gomb/Kihangosítás gomb		Kettőskereszt gomb
	Hívás befejezése gomb		Csillag gomb
	Vezérlőgomb		Visszahívás gomb
	Szám/betűgombok		Menü, OK Kijelzőgombok













### Eljárások

**Példa:** Az automatikus válasz engedélyezése/letiltása:

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Telefon ▶ OK ▶  Automatikus válasz ▶ OK  
 = engedélyezve)

Lépés	A szükséges műveletek
▶ Menü	Nyomja meg a <b>Menü</b> kijelzőgombot.
▶  <b>Beállítások</b> ▶ OK	A  vezérlőgombbal lépjen a <b>Beállítások</b> pontra. A megerősítéshez nyomja meg a <b>OK</b> gombot. Megnyílik a <b>Beállítások</b> almenü.
▶  <b>Telefon</b> ▶ OK	A  vezérlőgombbal válassza a <b>Telefon</b> pontot. A megerősítéshez nyomja meg a <b>OK</b> gombot. Megnyílik a <b>Telefon</b> almenü.
▶  <b>Automatikus válasz</b>	A  vezérlőgombbal válassza a <b>Automatikus válasz</b> pontot.
▶ OK	A <b>OK</b> gombbal engedélyezze vagy tiltsa le. A funkció engedélyezve van ✓.

## Biztonsági előírások

	Használat előtt olvassa el a biztonsági előírásokat és a használati útmutatót.
	A készüléket nem lehet használni áramszünet esetén. <b>Segélyhívásokat sem</b> lehet kezdeményezni áramszünet esetén. A segélyhívószámokat akkor <b>sem</b> lehet tárcsázni, <b>ha a billentyűzár</b> be van kapcsolva!
	Csak olyan <b>újratölthető akkumulátorokat</b> használjon, melyek megfelelnek a <b>követelményeknek</b> (tekintse meg az engedélyezett akkumulátorok listáját → <a href="http://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a> ). Soha ne használjon hagyományos (nem újratölthető) elemeket, mert azok jelentős egészségkárosodást és anyagi kárt okozhatnak. A láthatóan sérült akkumulátorokat ki kell cserélni.
	A készüléket nem szabad működtetni nyitott akkumulátorfedéllal.
	Ne használja a telefont robbanásveszélyes környezetben (például fényezőműhelyben).
	A készülék nem cseppálló! Ezért ne helyezze azt párás környezetbe, pl. fürdőszobába vagy zuhanyzóba.
	Kizárólag a hálózati tápegységet használja, a készüléken lévő jelölésnek megfelelően. Töltés közben a konnektornak könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
	A meghibásodott készülékeket vonja ki a használatból, vagy javíttassa meg szervizszolgálatunkkal, mert az ilyen készülékek zavarhatnak más vezeték nélküli szolgáltatásokat.
	Ne használja a készüléket, ha a kijelző karcos vagy törött. A törött üveg vagy műanyag sérülést okozhat a kezén vagy az arcán. Küldje vissza a készüléket a szervizközpontnak javításra.
	Ne tartsa a füléhez a kézibeszélő hátlapját amikor kicseng, illetve amikor be van kapcsolva a hangszóró üzemmód. Ilyen esetben ugyanis súlyos és tartós halláskárosodást szenvedhet. A telefon használata interferenciát okozhat az analóg hallókészülékekben (zúgást vagy füttyülő hangot hallhat), illetve annak túlterhelését idézheti elő. Ha segítségre van szüksége, forduljon a hallókészülék gyártójához.
	Tartsa távol a gyermekektől a lenyelhető kis elemeket és akkumulátorokat. A lenyelés égési sérülést, a lágy szövetek átllyukadását okozhatja és halálhoz vezethet. A súlyos égések 2 órával a lenyelés után fordulhatnak elő. Elem vagy akkumulátor lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.
	A telefon használata zavarhatja a közelben levő orvosi berendezések működését. Kérjük, tartsa be az adott környezetre (például az orvosi rendelőre) vonatkozó műszaki előírásokat. Amennyiben Ön orvosi készüléket (pl. szívritmus-szabályozót) használ, forduljon a készülék gyártójához. A gyártó megfelelő felvilágosítást tud adni a készülék külső forrásokból származó nagyfrekvenciás energiára való érzékenységére vonatkozóan (a Gigaset készülék ezzel kapcsolatos adatait lásd: „Műszaki adatok”).

## Első lépések

### Csomag tartalma

- Egy bázisállomás, egy hálózati adapter, egy telefonkábel
- Egy készülék, egy töltőbölcső tápegységgel, két akkumulátor, egy akkumulátorfedél
- egy használati útmutató

A több készülékes modelleknél, készülékenként:

- Egy készülék, egy töltőbölcső tápegységgel, két akkumulátor és egy akkumulátorfedél



A bázisállomást és a töltőbölcsőt beltéri, száraz helyiségben történő használatra tervezték, +5°C és +45°C közötti hőmérséklettartományhoz.

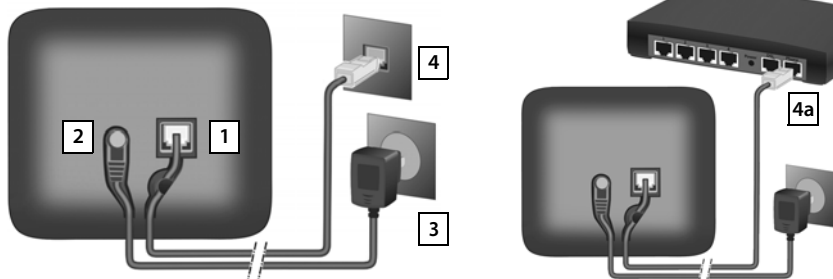
Helyezze a bázisállomást egy egyenes, jól tapadó felületre a lakás vagy a ház központi részén. Az eszköz lábai általában semmilyen nyomot nem hagynak a felületen. Mindazonáltal, a bútorokon használt különféle lakkok és bevonatok sokfélesége miatt nem zárható ki, hogy az érintkezési felületen nyomok maradnak.

Soha ne tegye ki a telefont hőforrásoknak, például közvetlen napsugárzásnak, vagy más villamos készülékekből származó hőnek.

Védje a telefont a nedvességtől, korróziót okozó folyadékoktól és gőzöktől.

Az eszköz maximális telepítési magassága 2 m.

### Bázisállomás



- ▶ Illessze a telefon csatlakozóját az aljzatba **1** a bázisállomás hátsó részén, amíg az a helyére kattann.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adapter kábelét a másik csatlakozó aljzatba **2**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adaptert **3** és a telefoncsatlakozót **4**.

Ha egy útválasztóhoz csatlakozik:

- ▶ Csatlakoztassa a telefon csatlakozóját az útválasztó aljzatához **4a**.



A hálózati kábelnek **állandóan csatlakoztatva kell lennie**, mivel a telefon energiaellátás nélkül nem működik.



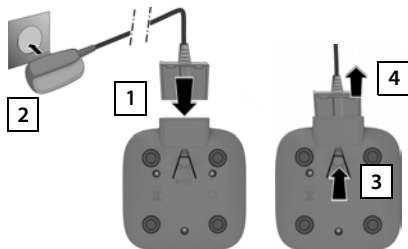
## Kézibeszélő

### Töltőbölcső csatlakoztatása

- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adapter lapos csatlakozóját **1**.
- ▶ Csatlakoztassa a hálózati adaptert a hálózati aljzatba **2**.

A csatlakozódugó újbóli kivétele a töltőbölcsőből:

- ▶ Nyomja meg a kiadógombot **3**.
- ▶ Húzza ki a csatlakozót **4**.



### A készülék beállítása a használathoz

A kijelzőt egy műanyag fólia védi. Távolítsa el a védőfóliát.

### Az akkumulátorok behelyezése




Csak újratölthető akkumulátorokat használjon, mivel más esetben fennáll a jelentős egészségkárosodás és személyi sérülés kockázata. Például az elemek külső burkolata helyrehozhatatlanul megsérülhet vagy az elemek felrobbanhatnak. Az eszköz az ajánlottól eltérő típusú akkumulátorok használata esetén is hibásan működhet vagy sérülhet.



- ▶ Az akkumulátorokat a megfelelő polaritással helyezze be (tekintse meg a képet a +/- pozícióért).
- ▶ Felülről illesse be az akkumulátorfedelelet.
- ▶ Nyomja meg az akkumulátorfedelelet, amíg az a helyére pattan.
- ▶ Az akkumulátor fedelének újbóli felnyitása:
- ▶ Fogja meg a fedelet, és csúsztassa lefelé.

### Az akkumulátorok töltése

- ▶ Az első használata előtt tölts fel teljesen az akkumulátorokat a töltőbölcsőben.

Az akkumulátorok teljesen feltöltődtek, amikor a kijelzőn lévő  ikon eltűnik a kijelzőről.




A töltés során az akkumulátor felforrósodhat. Ez nem jelent veszélyt.

Idővel az akkumulátorok kapacitása műszaki okoknak tulajdoníthatóan csökkenni fog.


### Készülék beállítása és regisztrálása

Amikor a készüléket először kapcsolja be, egy telepítési segéd indul el automatikusan, és ezzel kiválaszthatja a nyelvet és az országot (ha ez elérhető), valamint a készüléket egy bázisállomáshoz regisztrálhatja.

#### Nyelv kiválasztása

- ▶  Válassza ki a kívánt nyelvet ▶ **OK** ... A kiválasztott nyelv a kijelző nyelveként kerül beállításra

#### Ország kiválasztása (ha elérhető)

- ▶  Válassza ki az országot, ahol a telefont használja ▶ **OK** ... Országspecifikus beállítások konfigurálása történik meg

#### Készülék regisztrálása

A csomagban található készülékek már regisztrálva vannak a bázisállomáshoz. Ilyen esetben a telepítési segéd leáll és a készenléti képernyő jelenik meg.

Ha a készülék még nincs regisztrálva, a Regisztrálás üzemmódba lép.

#### A bázisállomáson

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Regisztráció/Csipogtatás gombot a bázisállomáson kb. 3 másodpercig.

A regisztráció befejezése után a készülék visszatér a készenléti üzemmódba.

A regisztrációs folyamat megszakítása: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

#### A telefon most már használatra kész.





Ha a segéd megszakad, például egy bejövő hívás miatt, vagy mert a töltöttségi szint alacsony, a telepítési segéd újraindul, amint a készülék készenléti állapotba tér vissza.

Készülék kézi regisztrálása: ➔ 34. oldal

## A telefon használata

### A készülék be- és kikapcsolása


Bekapcsolás: ▶ Ha a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Kikapcsolás: ▶ Ha a készülék készenléti üzemmódban van, nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése gombot 

Amikor a kikapcsolt készüléket a töltőbölcsőbe helyezi, az automatikusan bekapcsol.

### Billentyűzet zárolása/feloldása

A billentyűzár megakadályozza a telefon véletlen használatát.

Billentyűzet zárolása/feloldása: ▶  Nyomja meg és **tartsa lenyomva**

A billentyűzár be van kapcsolva: A  szimbólum megjelenik a kijelzőn




Ha a készülékre hívás érkezik, a billentyűzet automatikusan feloldódik és fogadhatja a hívást. A hívás végeztével újra lezárja a billentyűzetet.





Ha billentyűzár be van kapcsolva, nem lehetséges a segélyhívó számok hívása sem.

### Vezérlőgomb



A vezérlőgomb lehetővé teszi a menük és beviteli mezők közötti navigálást, valamint a helyzet függvényében bizonyos funkciókat.

Az alábbi leírásban a vezérlőgomb azon részei (felső, alsó, jobb, bal, közép, amelyet a különböző működési helyzetekben kell megnyomnia, nyíllal vannak jelölve, pl.  „nyomja meg a vezérlőgomb jobb oldalát”.

Készenléti üzemmódban	Beszélgetés közben
 Nyissa meg a menüt	Mikrofon némítása
 Audio beállítások kiválasztása	Hangsóró hangerejének beállítása a fülhallgatóhoz és a kihangosító üzemmódhoz
 Telefonkönyv megnyitása	Telefonkönyv megnyitása
 Belső hívás indítása / Készülékek listájának megnyitása	Belső konzultációs hívás kezdeményezése






## Kijelző

### Kijelzőgombok

A kijelzőgombok különböző funkciókat végezhetnek az üzemelési helyzettől függően.








- ▶ Nyomja meg a ... kijelzőgombot. Ezzel meghívhatja a gomb felett, a kijelzőn látható funkciót.

 Menü	Főmenü/almenü megnyitása
 OK	Menüfunkció megerősítése / bevitel mentése
 Menü	Vissza egy menüsintet
 OK	Törlés balra karakterenként
 Menü	A híváslista/üzenetlista elérése

### A jobb oldali kijelzőgomb hozzárendelésének módosítása készenléti üzemmódban

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a jobb kijelzőgombot ▶  Válassza ki a ▶ funkciót OK

Az  vezérlőgombbal elérhető kijelzőfunkciók

 Menü	A  segítségével görgessen fel/le a hangerő beállításához
 OK	Kurzor jobbra és balra mozgatása 

## Állapotsor

Az ikonok az aktuális beállításokat és a telefon üzemi állapotát jelzik.

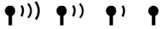


A billentyűzár be van kapcsolva



Csengőhang letiltva

### A bázisállomás és a készülék közötti rádiós kapcsolat



Jótól a rossz felé



Nincs vétel



ECO DECT üzemmód **Nem sugároz** engedélyezve

### Üzenetrögzítők



Helyi üzenetrögzítő (ha van ilyen) bekapcsolva

### Akkumulátor töltöttségi állapota



0 - 10%




11 - 33%



34 - 66%



> 66%

A  szimbólum az előlő részen, a töltési folyamat során a látható.







Villog

Az akkumulátor szinte lemerült (kevesebb, mint 10 perc beszélgetési idő)


## Navigálás a menüben

A telefon funkciói egy több szintből álló menüben jelennek meg. Menü áttekintése: → 50. oldal

- ▶ Ha a telefon **készenléti üzemmódban** van, nyomja meg a **Menü** kijelzőgombot vagy a  vezérlőgombot (jobb) ... , megnyílik a menü
- ▶ A  vezérlőgombbal görgessen a kívánt funkcióhoz ▶ Erősítse meg az **OK** gombbal

Vissza egy szintet: ▶ nyomja meg a  gombot, vagy **röviden** nyomja meg a Hívás befejezése gombot 



Visszatérés a készenléti üzemmódba:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás befejezése  gombot



Két perc inaktivitás után a kijelző automatikusan visszatér készenléti üzemmódba.



## Hívásindítás

### Hívásindítás

▶  Adja meg a telefonszámot ▶ Nyomja meg a Hívás gombot  ... A telefon tárcsázza a számot

vagy

▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ... A tárcsahang hallatszik ▶  Adja meg a számot

A készülék hangerejének beállítása egy hívás során: ▶  ▶ A  gombbal állítsa be a hang-erőt





Hívás befejezése / Tárcsázás törlése: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

Automatikus elláthat minden számot a hálózati szolgáltató előtagjával (**Előválasztás**).

### Tárcsázás telefonkönyvből

▶ Nyissa meg a telefonkönyvet a  ▶  segítségével. Görgessen a kívánt bejegyzéshez ▶ Nyomja meg a Hívás gombot 

vagy

▶ Nyissa meg a telefonkönyvet a  gombbal ▶  Adja meg a név első betűjét ... Megjelenik az első egyező bejegyzés ▶  Görgessen szükség szerint a kívánt bejegyzéshez ▶ Nyomja meg a Hívás gombot 

### Tárcsázás az újrAhívási listából

A lista a készülékkel legutóbb hívott 10 számot tartalmazza.



▶  Nyomja meg röviden: ▶  Válassza ki a bejegyzést ▶ 



#### Az újrAhívó lista bejegyzéseinek kezelése

▶  Nyomja meg röviden ▶  Válassza: ▶ Menü ▶  Válasszon funkciót ▶ OK

Lehetséges funkciók: Szám használata / Másolás telefonkönyvbe / Bejegyzés törlése / Lista törlése

### Tárcsázás a híváslistából

Nyissa meg a híváslistát: ▶ Nyomja meg a Kijelzőgombot  ▶  Híváslista ▶ OK

▶  Lapozzon a kívánt bejegyzéshez, és nyomja meg a ▶ Hívás gombot 

## Tárcsázás a gyorstárcsázás gombbal



A telefonkönyv bejegyzései a 2-9 gombokhoz vannak társítva.

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a gyorstárcsázó gombot, amelyhez a kívánt szám hozzá van rendelve

## Egygombos hívás

Az előre meghatározott szám tárcsázása **bármely** billentyű megnyomásával megtörténik. Ez lehetővé teszi, hogy a szám beírására képtelen gyermekek felhívjanak egy bizonyos számot. Egygombos hívás üzemmód engedélyezése:

- ▶ Menü ▶ Híváskezelő ▶ OK ▶ Egyérintéses hívás ▶ OK ▶ Aktiválás ▶ OK ▶
- Írja be a számot vagy a segítségével válassza ki a telefonkönyvből ▶ OK
- = engedélyezve)

Egygombos hívás kezdeményezése:

- ▶ Nyomja meg bármelyik gombot ... a készülék tárcsázza a számot

A tárcsázás megszakítása: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot

Egygombos hívás üzemmód befejezése:

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a gombot

## Hívás fogadása

A készülék a bejövő hívást csengéssel és a kijelzőn jelzi.

- ▶ Nyomja meg a Hívás gombot

A **Automatikus válasz** funkció engedélyezve van: ▶ Egyszerűen vegye ki a készüléket a töltőből

Funkció engedélyezése **Automatikus válasz**:


- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefon ▶ OK ▶ Automatikus válasz ▶ OK
- = engedélyezve)

Csengőhang kikapcsolása: ▶ **Némít...** A hívást továbbra is fogadni lehet, amíg az a kijelzőn látható.


### Kihangosítás üzemmód

Kihangosítás üzemmódban bekapcsolódik a hangszóró, így hallhatja a hívó felet anélkül, hogy a készüléket a füléhez kellene tartania.

A kihangosító mód engedélyezése/letiltása hívás közben és a helyi üzenetrögzítő meghallgatása közben:

- ▶ Nyomja meg a Kihangosítás gombot 

Készülék töltőbölcsőbe helyezése a hívás közben:

- ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a Kihangosítás gombot  ▶ Helyezze a készüléket a töltőbölcsőbe

Hangszóró hangerejének beállítása:

- ▶ Menü ▶  Hangbeállítások ▶ OK ▶  Hívás hangereje ▶ OK ▶  Kihangosító ▶ OK ▶ A  gombbal állítsa be a hangerőt ▶ OK

### Elnémítás

- ▶ Hívás közben nyomja meg a  vezérlőgombot (jobb oldali) ... A készülék mikrofonja kikapcsolódik




### Belső hívás indítása

#### Belső hívás indítása






A belső hívások ingyenes hívások, amelyek más, ugyanarra a bázisállomásra regisztrált készülékekre irányulnak




Egy adott előfizető hívása:


- ▶  ▶ ha kétfőnél több készülék van regisztrálva: A  segítségével válassza ki a belső előfizetőt ▶ OK oder  ... The handset selected is called

Minden készülék hívása („csoportos hívás”):

- ▶  Nyomja meg és tartsa lenyomva vagy ▶  ▶ 

vagy



- ▶  ▶  Összes hívása ▶ OK vagy  ... A rendszer mindegyik regisztrált készüléket hívja. Ön azzal a belső előfizetővel beszél, aki elsőként fogadja a hívást.

Belső hívás befejezése: ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot .




## Belső konzultációs hívás indítása / Egy hívás átirányítása

Egy **külső** előfizető hívása és a hívás átirányítása egy **belső** előfizetőhöz, vagy egy konzultációs hívás indítása irányába.


- ▶  ▶  Válassza ki a kívánt készüléket vagy **Összes hívása** ▶ **OK** ... A rendszer felhívja a belső előfizetőt/előfizetőket, a külső előfizető várakoztatási zenét hall

### Lehetséges opciók:


Konzultációs hívás indítása: ▶ beszélgetés a belső előfizetővel

Külső hívó visszahívása: ▶ Nyomja meg a Kijelzőgombot 

Külső hívás átirányítása, miután a belső résztvevő felvette azt:

- ▶ Külső hívás bejelentése ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot 

Külső hívás átirányítása, mielőtt a belső résztvevő felvette volna azt:

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  ... A külső hívás azonnal átirányítódik

## Behallgatás egy külső hívásba

Ön egy külső hívást tart. Egy belső előfizető behallgathat ebbe a hívásba és részt vehet a beszélgetésben (konferencia).



A Behallgatás funkció engedélyezve van.

### A belső hallgatás engedélyezése/letiltása

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Telefon ▶ OK ▶  Behallgatás ▶ OK
-  = engedélyezve)

## Belső konferenciahívás kezdeményezése


Ön egy másik készülékkel kíván egy folyamatban lévő külső híváshoz csatlakozni.

Ön egy másik készülékkel kíván egy folyamatban lévő külső híváshoz csatlakozni.

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot  ... Minden előfizető hangjelzést hall

Konferenciahívás befejezése:

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot  ... Minden előfizető hangjelzést hall

Amikor az **első** belső előfizető megnyomja a Hívás befejezése gombot , az a készülék, amely csatlakozott a konferenciahíváshoz, kapcsolatban marad a külső előfizetővel.

### Hívó szám azonosítása

Hívás közben a hívó fél száma átadásra kerül (CLI = Calling Line Identification - Hívó szám azonosítás) és megjeleníthető a hívott fél kijelzőjén (CLIP = Calling Line Identification Presentation - Hívó fél névazonosítása). Ha a hívó fél adja ki a számát, akkor az nem jelenik meg a hívott fél kijelzőjén. A hívás névtelenül történik (CLIR = CLI Restriction - CLI korlátozás).



Felhatalmazta a hálózati szolgáltatót, hogy megjelenítse a hívó fél számát (CLIP) a kijelzőn.

A hívó fél felhatalmazta a hálózati szolgáltatót, hogy átadja a telefonszámot (CLI).

---

### Hívó fél megjelenítése a bejövő hívásokhoz

#### Hívó szám azonosítása

Megjelenik a hívó fél telefonszáma. Ha a hívó fél száma el van mentve a telefonkönyvben, akkor a név jelenik meg.

#### Nincs hívó szám azonosítás

A név és szám helyett a következő jelenik meg:

- **Külső hívás:** Szám nem kerül átadásra.
- **Titkos szám:** A hívó fél nem adja ki a hívó szám azonosítását.
- **Nem elérhető:** A hívó fél nem engedélyezte a hívó szám azonosítását.

## Hálózati szolgáltató automatikus kiválasztása (előválasztás)

Egy hívásonkénti számot (előválasztott szám), amely **automatikusan** hozzáadódik a tárcsázott számokhoz. Például, amennyiben külföldre irányuló hívásokat kíván indítani egy adott hálózati szolgáltatót keresztül, itt tárolhatja az előtagot.

A **Előválasztással** listába írja be az előtag számait (kezdő számjegyeit), amelyekhez az előválasztási számot használni kívánja.

A **Elővál. nélkül** listában adja meg a kivételeket a **Előválasztással** listához.

Példa:

Elővál. szám	0999
Előválasztással	08
Elővál. nélkül	081 084

Minden, **08**-cal kezdődő szám, a **081** és **084** kivételével, a **0999** elválasztott számmal kerül tárcsázásra.

Szám	Kiválasztott szám
07112345	▶ 07112345
<b>0891</b> 2345	▶ <b>0999</b> 08912345
<b>0841</b> 2345	▶ 08412345

### Előválasztott szám bevitelle

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefon ▶ OK ▶ Előválasztás ▶ OK ▶ Elővál. szám ▶ OK ▶ Írja be a számot vagy használjon egy számot a telefonkönyvből ▶ OK

### Hozza létre az előtagszámok listáját előválasztással

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefon ▶ OK ▶ Előválasztás ▶ OK ▶ Előválasztással ▶ OK ▶ Válassza ki a lista bejegyzését (1 – 11) ▶ OK ▶ Adja meg az előtagszámot (az első számjegyeit) amelyhez az előválasztási számot használni kívánja ▶ OK ▶ Szükség szerint válasszon egy másik listabejegyzést és adjon meg további számokat

### Hozza létre az előtagszámok listáját előválasztás nélkül

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefon ▶ OK ▶ Előválasztás ▶ OK ▶ Elővál. nélkül ▶ OK ▶ Válassza ki a lista bejegyzését (1 – 11) ▶ OK ▶ Adja meg a kivételeket a **Előválasztással** listához ▶ OK ▶ Szükség szerint válasszon egy másik listabejegyzést és adjon meg további számokat

### Előválasztás végleges kikapcsolása


- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Telefon ▶ OK ▶ Előválasztás ▶ OK ▶ Elővál. szám ▶ OK ▶ Törölje az előválasztási számot a ▶ OK


## Hívás/üzenetlista

A telefon listákba menti a különféle események adatait:

- Híváslista: A bejövő és nem fogadott hívások számai
- Üzenetrögzítő listája: Üzenetek a helyi üzenetrögzítőn (ha van ilyen)
- Hálózati postaláda lista: Üzenetek a hálózati postaládjában

Egy tájékoztató hangjelzés hangzik fel, amint egy **új bejegyzés** jelenik meg a listák egyikén. Alapértelmezésben az Üzenet gomb (= bal oldali kijelzőgomb) villog és a következő üzenet jelenik meg a kijelzőn:

 + szám      nem fogadott hívások esetén


 + szám      új hangüzenetek


### Új üzenetek megjelenítésének letiltása

▶ Menü ▶   0  5  7

97


Válassza ki az üzenet típusát:


▶ Nyomja meg a  gombot      Nem fogadott hívások esetén

▶ Nyomja meg a  gombot      A helyi üzenetrögzítőn lévő üzenetek esetén (ha van ilyen)/ hálózati postaláda

975 SET: [0]

Az új üzenetek műveleteinek beállítása:

▶ Nyomja meg a  gombot      Megjelenik az értesítés az új üzenetek meglétéről (alapértelmezett).

▶ Nyomja meg a  gombot      Nem jelenik meg értesítés új üzenetek meglétéről.

975 SET: [1]

Beállítások mentése: ▶ OK



A megváltozott beállítás csak akkor lép hatályba, amikor a következő új üzenet érkezik.

Ha a hívásokat hálózati postaládjában tárolják, az üzenetet akkor kapja meg, ha a beállítás konfigurálva van (a hálózati postaládától függően).

## Híváslista



**Előfeltételek:** CLIP

A beállított lista típusától függően az utolsó 25 bejövő hívás összes számát elmenti, vagy csak a nem fogadott hívásokat tárolja.

### Lista típusának beállítása

▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Telefon ▶ OK ▶  Híváslistatípus ▶ OK ▶ Nem fog. h. / Összes ▶ OK ( = kiválasztva)

### Híváslista megnyitása

▶ Nyomja meg a  kijelzőgombot ... Megnyílik a listaválasztás ▶  Híváslista

A bejegyzések megmutatja: az új bejegyzések számát + a régi, elolvasott bejegyzések számát

Híváslista	01+02
------------	-------

Lista megnyitása: ▶ OK ... Megjelenik az utolsó bejövő hívás

▶ A  segítségével görgesse a listát

### Más funkciók használata



▶  Válassza ki a bejegyzést ▶ Menü ▶ A  segítségével válassza ki a funkciót:

<b>Bejegyzés törl.</b>	Aktuális bejegyzés törlése
<b>Másolás t.k.-be</b>	Bejegyzés másolása a telefonkönyvbe
<b>Másolás a feketelistára</b>	Szám másolása a feketelistára
<b>Lista törlése</b>	Összes bejegyzés törlése.
	<b>Megjegyzés:</b> Minden régi és új bejegyzés törlődik.



## Üzenetlista

Az üzeneteket meghallgathatja az üzenetrögzítőn (ha van ilyen) vagy a hálózati postaládában az üzenetrögzítő hálózati postaládájának listájáról.

Nyissa meg az üzenetrögzítő listáját:

▶ Nyomja meg a Kijelző gombot  ... A választási lista megnyílik ▶  Hangposta ▶ OK


Nyissa meg a hálózati postaláda listáját:

▶ Nyomja meg a Kijelző gombot  ... A választási lista megnyílik ▶  Hálózati hangp. ▶ OK

## Telefonkönyv

A helyi telefonkönyv minden készüléknél egyedi. A bejegyzések azonban más készülékekbe is elküldhetők (→ 23. oldal).

Legfeljebb 150 telefonszám (maximum 30 számjegy) és a hozzá társított nevek (maximálisan 16 karakter) tárolhatók.

Telefonkönyv megnyitása: ▶ Nyomja meg a vezérlógombot 

vagy: ▶ Menü ▶  Telefonkönyv ▶ OK

---

### Telefonkönyv-bejegyzés létrehozása

Első bejegyzés:


▶  ... Nincs bejegyz. Új bejegyzés? ▶ OK ▶  Írja be a telefonszámot ▶ OK ▶  Írja be a nevet ▶ OK

További számok:






▶  ▶ Menü ▶ Új bejegyzés ▶ OK ▶  Írja be a telefonszámot ▶ OK ▶  Írja be a nevet ▶ OK

---

### Bejegyzés megjelölése VIP-ként

Minden meglévő bejegyzés megjelölhető VIP-partnerként. A VIP-partnerekhez saját csengőhang rendelhető és a  szimbólum jelzi a tőlük érkező hívást.



VIP-bejegyzés létrehozása:

▶  ▶ A  gombbal görgessen ahhoz a bejegyzéshez, amelyet VIP-partnerré kíván tenni ▶ Menü ▶  Válassza a VIP-hívás dallama ▶ OK lehetőséget ( = engedélyezve) ▶  Válasszon csengőhangot ▶ OK


VIP-jelölés visszaállítása: ▶ Válassza a Nincs dallam lehetőséget csengőhangként

---




### Válassza ki a telefonkönyv-bejegyzést/szerkesztés

▶  Telefonkönyv megnyitása  
▶ A  segítségével görgessen a bejegyzésig, amíg a kívánt net kijelöli





vagy

▶ Adja meg a név első karakterét ▶ és a  segítségével görgessen a bejegyzésig

Szám megjelenítése: ▶ Menü ▶  Szám kijelzése ▶ OK

Bejegyzés módosítása: ▶ Menü ▶  Bejegyzés módosítása ▶ OK ▶ Karakterek törlése:  ▶ bejegyzés módosítása:  ▶ OK

## Gyorstárcazó gombok hozzárendelése

- ▶  ▶  Válasszon bejegyzést ▶ Menü ▶  Gyorsgomb ▶ OK ▶  Válasszon gombot ▶ OK (☑ = kiválasztva)

Gomb hozzárendelésének törlése:

- ▶  ▶  Válasszon bejegyzést ▶ Menü ▶  Gyorsgomb ▶ OK ▶  Nincs gyors. ▶ OK (☑ = kiválasztva)

## Telefonkönyv törlése (bejegyzés)

### Telefonkönyv-bejegyzés törlése

- ▶  ▶  Válasszon bejegyzést ▶ Menü ▶  Bejegyzés törlése ▶ OK

### Telefonkönyv törlése

- ▶  ▶ Menü ▶  Lista törlése ▶ OK ▶ Erősítse meg a törlést: OK





## Telefonkönyv (bejegyzés) átvitele egy másik készülékre



A küldő és fogadó készüléknek ugyanazon bázisállomáson kell regisztrálva lennie.

A másik készülék és a bázisállomás képes a telefonkönyv-bejegyzések küldésére és fogadására.

### Telefonkönyv-bejegyzés átvitele egy másik készülékre

- ▶  ▶  Válassza ki a bejegyzést ▶ Menü ▶  Bejegyzés küldése ▶ OK ▶  Válassza ki a fogadó készülék belső számát ▶ OK

### Telefonkönyv átvitele egy másik készülékre

- ▶  ▶ Menü ▶  Lista küldése ▶ OK ▶  Válassza ki a fogadó készülék belső számát ▶ OK

## Helyi üzenetrögzítő (ha van)




A készülék használható a beállítások személyre szabásához és az üzenetrögzítő működtetéséhez.

### Az üzenetrögzítő beállítása

Az alapértelmezett beállítás a már be van állítva az üzenetrögzítőn. Ezt módosíthatja.

### Saját hirdetések rögzítése

A készülék segítségével rögzítheti saját hirdetményeit. Az előre rögzített hirdetményt akkor használják, ha nincs személyes hirdetés.

- ▶ Menü ▶  Üzenetrögzítő ▶ OK ▶  Fogadóüzenetek ▶ OK ▶  Üzenet felvétele ▶ OK ▶ Felvétel ind. ▶ OK ... A készenléti hangot hallja (rövid hang) ▶ Rögzítse a hirdetményt (min. 3 másodperc) ▶ Erősítse meg OK

Hirdetés visszavonása és elvetése: ▶  vagy nyomja meg: 

A rögzítés után a rendszer lejátszsa a hirdetményt az ellenőrzéshez.

A rögzítés a maximális 170 másodperces hossz elérését követően automatikusan leáll, vagy akkor is, ha 2 másodpercnél hosszabb szünetet észlel a beszédben.

A hirdetés lejátszása:

- ▶ Menü ▶  Üzenetrögzítő ▶ OK ▶  Fogadóüzenetek ▶ OK ▶  Üz. lejátszása ▶ OK


Hirdetés törlése:

- ▶ Menü ▶  Üzenetrögzítő ▶ OK ▶  Fogadóüzenetek ▶ OK ▶  Üzenet törlése ▶ OK

### Beállítások módosítása

- ▶ Menü ▶  Üzenetrögzítő ▶ OK ▶ Jelölje ki a módosítani kívánt beállítást

Automatikus válasz ideje:

- ▶ Hívásátvétel ▶ OK ▶  Azonnal / 10 mp. után / 18 mp. után / 30 mp. után / Automatikus ▶ OK


Automatikus: az üzenetrögzítő rögzíti a hívást:

- 18 másodperc után, amennyiben nincsenek új üzenetek.
- 10 másodperc után, amennyiben új üzenetek vannak.



Ha házon kívül szeretné meghallgatni az üzeneteket, válassza a **Automatikus** lehetőséget. Távoli hozzáféréssel (→ 27. oldal) 10 másodperc után nyilvánvaló, hogy nincsenek új üzenetek. Amennyiben a hívást azonnal befejezik, nincsenek hívásköltségek.

Rögzítési idő:

- ▶ Rögzítési hossz ▶ OK ▶  Maximális / 1 perc / 2 perc / 3 perc ▶ OK

Hallgatás rögzítés közben:

- ▶ Belehallgatás ▶ OK ▶  Kézibeszélő ▶ OK (  = engedélyezve)





Az **aktuális rögzítés** hallgatásának letiltása:

- ▶ Nyomja meg a Hívás befejezése gombot

## Más nyelv kiválasztása (ha van)

A szokásos hirdetemény hangfelvételének nyelve módosítható.

- ▶ Menü ▶ Üzenetrögzítő ▶ OK ▶ Nyelv ▶ OK ▶ Válassza ki a nyelvet ▶ OK

## Működtetés a készülékkel

### Üzenetrögzítő engedélyezése/letiltása

- ▶ Menü ▶ Üzenetrögzítő ▶ OK ▶ Üz.rögzítő ▶ OK ( = engedélyezve)

Ha az üzenetrögzítő be van kapcsolva, a kijelzőn az ikon jelenik meg.



Ha a memória megtelt, a kijelzőn a **Megtelt a memória** jelenik meg és az üzenetrögzítő automatikusan kikapcsol. Törölje a régi üzeneteket, így az üzenetrögzítő automatikusan ismét bekapcsol.

### Üzenetek lejátszása

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a gombot ( az 1-es gomb az üzenetrögzítőnek van fenntartva)

vagy

- ▶ Menü ▶ Üzenetrögzítő ▶ OK ▶ Üzenetek lejátszása ▶ OK

Ha a hálózati postaláda be van állítva: Üz.rögzítő ▶ OK

vagy

- ▶ Nyomja meg a Kijelző gombot ▶ ... Megnyílik a választási lista ▶ Hangposta ▶ OK

Az üzenetrögzítő listája a következő módon jelenik meg: **Rögzítő 01+02**

Új üzenetek száma + régi, már lejátszott bejegyzések száma

Ha új üzenetek vannak, a lejátszás az első üzenettel kezdődik, más esetben az első régi üzenettel. Előbb egy információs blokk kerül lejátszásra, majd ezt követően a tartalom> A kijelző megjeleníti a hívó fél számát vagy a hívó fél nevét.

A készülék hangszórója **automatikusan** bekapcsol.


- Hangszóró kikapcsolása: ▶ Nyomja meg a kihangosítás gombot

### Műveletek lejátszás közben


Lejátszás leállítása:

▶ 



Lejátszás folytatása:

▶ Nyomja meg újra a  gombot



Ugrás a következő üzenetre:

vagy ▶ **Menü** ▶  **Tovább**

**Az információs blokk lejátszása közben**

▶  vagy 

Ugrás az előző üzenet elejére:



▶  vagy 

Információs blokk átugrása:

▶ 

**A tartalom lejátszása közben**

Ugrás az aktuális üzenet elejére:

▶  vagy 

Ugrás a következő üzenet tartalmára:

▶ 

Hívó fél visszahívása:

▶ **Menü** ▶  **Tárcsázás** ▶ **OK**



Hangerő módosítása:

▶ **Menü** ▶  **Hangerő** ▶ **OK**


Szám másolása a telefonkönyvbe

▶ **Menü** ▶  **Másolás t.k.-be** ▶ **OK**

Egy üzenet törlése


▶  vagy nyomja meg a kijelzőgombot 

Összes régi üzenet törlése:


▶ **Menü** ▶  **Régiek törlése** ▶ **OK** ▶ Erősítse meg a kérést

### Hívás fogadása az üzenetrögzítőről

Még ha az üzenetrögzítő fogadta is a hívást vagy ha éppen rögzíti a hívást, Ön még mindig fogadhatja azt:

▶ Nyomja meg a Hívás gombot 

vagy



▶ Vegye ki a készüléket a bázisállomásból/töltőbölcsőből (a  **Automatikus válasz engedélyezve van**)

vagy

▶ **Menü** ▶  **Felvesz** ▶ **OK**

A rögzítés leáll és Ön beszélhet a hívó féllel.



Ha a **Belehallgatás** engedélyezve van a készüléken keresztül (→ 24. oldal) és a hívás már hallható a készüléken, akkor a hívást csak a **Menü** ▶  **Felvesz** ▶ **OK** segítségével fogadhatja. A Hívás/kihangosító gomb  megnyomása csak a kihangosító módot engedélyezi és tiltja le.

## Működtetés útközben (távoli működtetés)


Bármilyen más telefonról (szálloda, utcai telefon stb.) ellenőrizheti és bekapcsolhatja üzenetrögzítőt.



A rendszer PIN-kódja nem 0000.

A másik telefon hangkódos tárcsázással rendelkezik (DTMF).

## Az üzenetrögzítő engedélyezése

- ▶ Hívja fel a telefont, és hagyja csengeni, felhangzik a hirdetés. **Adja meg a PIN-kódot** (kb. 50 másodperc). ▶... A  segítségével 10 másodpercen belül adja meg a telefonrendszer PIN-kódját . . . Az üzenetrögzítő engedélyezése megtörténik, a rendszer jelzi a fennmaradó memóriát és az üzenetek lejátszása megtörténik



Az üzenetrögzítő nem tiltható le távolról.

## Az üzenetrögzítő ellenőrzése



Az üzenetrögzítő engedélyezve van.

- ▶ Hívja a fel a telefont ▶ . . . Nyomja meg a **9** gombot a hirdetés közben . . . a hirdetés félbeszakad ▶ adja meg a rendszer PIN-kódját

Az üzenetrögzítő a következő gombokkal működtethető:

Az információs blokk lejátszása közben: Ugrás az előző üzenetre. Üzenet lejátszása közben: Ugrás az aktuális üzenet elejére.	<b>1</b>
Lejátszás szüneteltetése. Nyomja meg ismét a folytatáshoz. Egy kb. 60 másodperces szünetet követően a kapcsolat megszakad.	<b>2</b>
Ugrás a következő üzenetre.	<b>3</b>
Üzenet lejátszása közben: Aktuális üzenet törlése.	<b>0</b>


## Az 1-es gomb hozzárendelése

Helyi és hálózati postaláda használata esetén megadhatja, hogy a **1** gombbal melyik nyíljon meg a kettő közül.



A gyors elérés beállításai készüléktípustól függnnek. Egy másik üzenetrögzítő rendelhető az **1** gombhoz minden regisztrált készüléken.

Készülék hálózati postaláda nélkül: a hálózati postaláda automatikusan társítva van az **1** gombhoz.

- ▶ Menü ▶  Üzenetrögzítő ▶ OK ▶  Elérés: 1 gomb ▶ OK ▶  Üz.rögzítő / Hál.p.fiók ▶ OK (☑ = kiválasztva)

## Hálózati postaláda



A hálózati postaláda a hálózati szolgáltatónál van **regisztrálva**.

### Szám megadása

- ▶ Menü ▶ Üzenetrögzítő ▶ OK ▶ Hálózati postafiók ▶ OK ▶ Adja meg a számot ▶ OK ... A hálózati postaláda engedélyezése megtörténik



A hálózati postaláda engedélyezéséhez és letiltásához használja a hálózati szolgáltatótól kapott számot és egy funkciókódot. Ha további információra van szüksége, forduljon a hálózati szolgáltatóhoz.

### Üzenetek lejátszása

- A menüből: ▶ Menü ▶ Üzenetrögzítő ▶ OK ▶ Üzenetek lejátszása ▶ OK ▶ Hál. p.fiók ▶ OK
- Az 1-es gombbal: ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a gombot ( az 1-es gomb a hálózati postaládához van társítva)
- Az üzenetek listájából: ▶ Nyomja meg a ... kijelzőgombot. A listaválasztás megnyílik ▶ Hálózati hangp. ▶ OK

## További funkciók



A telefonon ténylegesen elérhető funkciók, valamint azok működtetési módja attól a bázisállomástól/útválasztótól függ, amelyre a készülék regisztrálva van.

Az Ön telefonja által megkövetelt eljárás eltérő lehet az itt leírttól.



### További tudnivalók

Abban az esetben, ha a készülék egy Gigaset bázisállomáshoz van csatlakoztatva:

→ Felhasználói útmutató a Gigaset telefonhoz

Abban az esetben, ha a készülék egy másik bázisállomáshoz/útválasztóhoz van csatlakoztatva:

→ Az adott bázisállomás/útválasztó dokumentációja

Minden Gigaset felhasználói útmutató rendelkezésre áll a következő helyen:

→ [www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)

## Ébresztőóra



Dátum és idő beállítása megtörtént.

### A készülék ébresztőórájának be- és kikapcsolása

- ▶ Menü ▶ Ébresztőóra ▶ OK ▶ Aktiválás ▶ OK ( = bekapcsolva)
- ▶ Adja meg az ébresztési időt perc és másodpercben ▶ OK

Ébresztőóra bekapcsolva: A dátum helyett a kijelző az ébresztési időt és ettől balra az ébresztőóra szimbólumát jelzi.

### Ébresztési idő beállítása/módosítása

- ▶ Menü ▶ Ébresztőóra ▶ OK ▶ Ébresztési idő ▶ OK ▶ Adja meg az ébresztési időt órában és percben ▶ OK

### Napi beállítás

Válassza ki, hogy mikor legyen aktív a riasztás. Minden nap vagy munkanapokon.

- ▶ Menü ▶ Ébresztőóra ▶ OK ▶ Előfordulás ▶ OK ▶ Válassza: Naponta / Hétfő-péntek ▶ OK

### Az ébresztés kikapcsolása

Az ébresztő hívás megjelenik a kijelzőn, és a kiválasztott csengőhang jelzi.

- ▶ **Ki** ... Az ébresztési hívás 24 órára kikapcsolódik

vagy

- ▶ Nyomja meg a **Szundi** gombot vagy bármilyen más ... **Szundi** gombot a kijelzőn, ekkor az ébresztési hívás öt perc múlva megismétlődik

## Bébimonitor (Helyiségfigyelés)

Amikor a babamonitor be van kapcsolva, a rendszer tárolt külső célszámot vagy a telefonra (belső) regisztrált összes készüléket hívja, amint a zajszint meghalad egy meghatározott szintet a készülék közelében. A külső számra irányuló riasztás kb. 90 másodperc után törlődik.

A riasztást a **Kétirányú mód** funkcióval válaszolhatja meg. Ez a funkció a gyerek szobájában lévő készülék hangszórójának be/kikapcsolására szolgál.

Bébimonitor üzemmódban a bejövő hívások a kijelzőn láthatók (**a hívódallam nélkül**). A kijelző háttérvilágítása 50%-ra csökken. A tájékoztató hangjelzések kikapcsolódnak. A tájékoztató hangjelzések kikapcsolódnak. A kijelzőgombokon kívül minden gomb kikapcsolódik.

Ha fogadja a bejövő hívást, a bébimonitor felfüggesztett állapotba kerül a hívás idejére, de a funkció **továbbra is** aktív marad. A bébimonitor üzemmód nem kapcsolódik ki a készülék ki-majd újbóli bekapcsolásakor.



A készüléket a gyerektől 1-2 méterre kell elhelyezni. A mikrofonnak a gyerek felé kell néznie.

A funkciók aktiválása csökkenti a készülék működési idejét. Ezért szükség esetén helyezze a készüléket a dokkolóegységbe.

A bábimonitor 20 másodperccel a bekapcsolás után aktiválódik.

A célszám üzenetrögzítőt ki kell kapcsolni.

Bekapcsolás után:

- ▶ Ellenőrizze az érzékenységet.
- ▶ Ellenőrizze a csatlakozást, hogy a riasztás biztosan továbbítódik-e egy külső számra.

## A bábimonitor aktiválása és beállítása

▶ Menü ▶ Bébior ▶ OK

Engedélyezés/letiltás:

▶ **Aktiválás** ▶ OK  (= engedélyezve) ... ha a hívandó telefonszám már be van írva, a rendszer azonnal engedélyezi a babamonitor

Hívószám beírása/módosítása:

▶ **Hívás célja** ▶ OK ▶ **Válassza a Belső vagy Külső hívás** ▶ OK ▶ lehetőséget a **Külső hívás** számára, írja be a telefonszámot ▶ OK

A **Bébior** és a hívandó szám megjelennek, amikor a babamonitor engedélyezve van és készenléti üzemmódban van.

Kétirányú beszélgetés bekapcsolása/kikapcsolása:

▶ **Kétirányú mód** ▶ OK  (= engedélyezve)

## Bábimonitor kikapcsolása / Riasztás törlése

Bábimonitor kikapcsolása:

- ▶ Készenléti állapotban nyomja meg a kijelzőgombot **Ki**

Riasztás törlése:

- ▶ Riasztás közben nyomja meg a Hívás befejezése gombot

## Bábimonitor távoli kikapcsolása



A riasztás egy külső célszámra továbbítódik.

A fogadó telefon támogatja a tárcsahang-alapú (tone) tárcsázást.

▶ Riasztási hívás fogadása ▶ Nyomja meg a gombokat: **9** **#**

A bábimonitor kikapcsolódik és a készülék készenléti állapotba áll. A bábimonitor beállításai a készüléken (pl. nincs csengőhang) aktívak maradnak, amíg meg nem nyomja a **Ki** kijelzőgombot.



A babamonitor nem aktiválható újra távolról.

Újraaktiválás: → 31. oldal

## ECO DECT

Az eszköz tartománya alapértelmezés szerint a maximális értékre van állítva. Ez garantálja a készülék és a bázisállomás közötti legjobb kapcsolatot. Készenléti állapotban a készülék nem küld jelet (sugárzásmentes). Csak a bázisállomás tart kapcsolatot a készülékkel, gyenge, vezeték nélküli jelekkel. Hívás közben a teljesítmény automatikusan igazodik bázisállomás és a készülék közötti távolsághoz. Minél kisebb a távolság bázisállomás és a készülék között, annál alacsonyabb a sugárzás.

### A sugárzás csökkenése akár 80%-os

A maximális tartomány engedélyezése/letiltása:

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Max. távols. ▶ OK  
( = csökkentett hatótáv és sugárzás)



A tartomány növelésére nem lehetséges repeatert használni.

### A sugárzás kikapcsolása készenléti üzemmódban

A bázisállomás vezeték nélküli jelei szintén kikapcsolódnak a **Nem sugároz** beállítással.

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Nem sugároz ▶ OK  
( = Sugárzás letiltva)



Minden regisztrált készüléknek támogatnia kell ezt a funkciót.

A bejövő hívások gyors kiépítése érdekében a készülék rövid időre „fogadásra kész” állapotba vált. Ez megnöveli az energiafogyasztást és ezzel csökkenti a készenléti és beszélgetési időt.

Amikor a **Nem sugároz** engedélyezve van, a készüléken nem jelenik meg tartománykijelzés/tartományriasztás. Az kapcsolódási képesség a kapcsolat létrehozásának megkísérlésével ellenőrizhető.

- ▶ Nyomja meg és **tartsa lenyomva** a Hívás gombot ... a csengőhang hallatszik.

## Nemkívánatos hívók elleni védelem

### Feketelista





Legfeljebb 32 számot adhat meg egy feketelistában. Ha a feketelista engedélyezve van, a feketelista számairól érkező hívásokat a készülék nem jelzi hangjelzéssel. Ezek a beállítások minden regisztrált készülékre vonatkoznak.




### A feketelista engedélyezése/letiltása

- ▶ Menü ▶  Híváskezelő ▶ OK ▶  Feketelista ▶ OK ▶ Aktiválás ▶ OK
- ( = engedélyezve)

### A feketelista megjelenítése/szerkesztése




- ▶ Menü ▶  Híváskezelő ▶ OK ▶  Feketelista ▶  Feketelista ▶ OK ... megjelenik a blokkolt számok listája ▶ a  segítségével görgesse a listát

Új bejegyzés létrehozása:

- ▶ Új ▶  adja meg a számot ▶ OK

Bejegyzés törlése: ▶  Válasszon bejegyzést ▶ Törlés

### A híváslistából származó számok átvitele a feketelistára

- ▶ Nyissa meg a híváslistát: Nyomja meg a Kijelzőgombot  ▶  Híváslista ▶ OK ▶  Válasszon egy bejegyzést ▶ OK ▶ Fek.listára más. ▶ OK






### Csengőhang engedélyezése/letiltása idővezérléssel

Adja meg azt az időtartamot, amely alatt a készüléknek **fel kell függesztenie** a csengetést külső hívások esetén, például éjszaka.

#### Idővezérlés engedélyezése/letiltása




- ▶ Menü ▶  Híváskezelő ▶ OK ▶  Idővezérlés ▶ OK ▶ Aktiválás ▶ OK
- ( = engedélyezve)

#### Időtartam beállítása

- ▶ Menü ▶  Híváskezelő ▶ OK ▶  Idővezérlés ▶ OK ▶  Beállítások ▶ OK ▶ Ki: 
- Adja meg a négyjegyű időt ▶ OK ▶ Ki (vége):  Adja meg a négyjegyű időt ▶ OK

### VIP-hívások engedélyezése/blokkolása

Adja meg, hogy az idővezérlés engedélyezése esetén a VIP-partnerekként megjelölt partnerektől érkező hívások is blokkolásra kerüljenek vagy ne.

- ▶ Menü ▶  Híváskezelő ▶ OK ▶  Idővezérlés ▶ OK ▶ VIP-hívások elnyomása ▶ OK
- ( = engedélyezve)

### Kikapcsolva névtelen hívások esetén

A **készüléket** beállíthatja úgy, hogy ne csörögjön a hívószám azonosítását megakadályozó hívások esetén. A hívás csak a kijelzőn jelenik meg.

- ▶ Menü ▶  Híváskezelő ▶ OK ▶  Névt. hívások némitása ▶ OK ( = engedélyezve)

## A telefon funkcióinak bővítése

### Több készülék

Legfeljebb négy készülék regisztrálható a bázisállomáshoz.

Minden eszköznek belső neve és belső száma van (INT 1 – INT 4). A hozzárendelés megváltoztatható.

Minden belső szám már eleve hozzá van rendelve: ► az eszközök regisztrációjának törlésére már nincs szükség

### Készülék regisztrálása

A **Regisztrálja a kézibeszélőt** kijelző villog, vagy a készüléket egy másik bázisállomáshoz kívánja regisztrálni.

#### Regisztrálás a kijelzőgombokkal vagy a menüből



A regisztrálást **mind** a bázisállomáson, **mind** a készüléken kezdeményezni kell. Mindkettőt **60 másodpercen belül** kell elvégezni.

#### A készüléken

► Nyomja meg a **Regisz.** kijelzőgombot

vagy

► **Menü** ► **Beállítások** ► **OK** ► **Regisztráció** ► **Kézibeszélő regisztrálása** ► Adja meg szükség szerint a rendszer PIN-kódját a bázisállomáshoz (alapértelmezett beállítás: 0000) ► **OK** ... A kijelzőn ez látható: **Regisztrálás...**

#### A bázisállomáson

► **60 másodpercen belül** nyomja meg és **tartsa lenyomva** a **Regisztráció/csipogó** gombot minimálisan 3 másodpercen át.







A regisztrációs folyamat körülbelül 1 percet vesz igénybe. A rendszer a legalacsonyabb szabadon lévő belső számot társítja a készülékekhez (1- 4). Ha az 1- 4 szám már más eszközökhöz van rendelve, a 4-es szám felülíródik.



Egyes Gigaset bázisállomások és harmadik féltől származó bázisállomás/útválasztó kombinációk esetén esetleg nem teljes a kompatibilitás a készülékkel, és nem minden funkció jelenik meg megfelelően. Ilyen esetben használja a menübevitelt **Előző (GAP) regisztráció**. Ez garantálja a megfelelő megjelenítést a készüléken, de egyes funkciók esetében korlátozásokat foglalhat magába.

## Készülék regisztrálásának törlése

Minden más regisztrált készülék regisztrációját törölheti bármely regisztrált Gigaset készülékről.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Regisztráció ▶  Kézi beszélő törlése ▶ OK
- ▶  Válassza ki azt a belső felhasználót, akinek regisztrációját törölni kívánja (az Ön által használt készülék jelölése: <) ▶ OK ▶ Adja meg a rendszer PIN-kódját a bázisállomáshoz (alapértelmezett beállítás: 0000) ▶ OK ... A készülékek regisztrációja megtörténik. **Regisztrálja a kézi beszélőt** a villog a kijelzőn

## Készülék keresése (csipogtatás)


Készülék keresése a bázisállomás segítségével.

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Regisztráció/Csipogó gombot a bázisállomáson ... az összes regisztrált készülék egyidejűleg csenget, még akkor is, ha csengőhangjaik ki vannak kapcsolva

**Kilépés:**

- ▶ **Röviden** nyomja meg a Regisztráció/Csipogó gombot a bázisállomáson

vagy


- ▶ A készüléken nyomja meg a  vagy  gombot

## Repeater támogatás

A repeater növeli a Gigaset készülék és a bázisállomás közötti vételi tartományt.

A Repeater üzemmód engedélyezése a bázisállomáson:

Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Rendszer ▶ OK ▶  Repeater m. ▶ OK

 = engedélyezve

Regisztrálja a repeart a bázisállomáson: → A repeater használati útmutatója



A repeater támogatása és az ECO DECT üzemmód **Nem sugároz** egymást kölcsönösen kizárják.

## Bázisállomás működtetése útválasztó/PABX segítségével

### Működtetés útválasztóval

Ha az útválasztó analóg csatlakozásán működik, az esetleges **visszhangok** csökkenthetők az XES engedélyezésével **XES mód** (XES = X kiterjesztett E visszhang S elnyomás).

- ▶ Menü ▶ Beállítások ▶ OK ▶ Rendszer ▶ OK ▶ XES mód ▶ OK  
 = engedélyezve)



Amennyiben a visszhangok nem jelentenek problémát, ezt a funkciót ajánlatos kikapcsolni.

### Működtetés PABX-szel

A következő beállítások csak akkor szükségesek, ha a PABX igényli azokat (⇒ tekintse meg a PABX felhasználói útmutatóját). Adja meg **lassan** a számjegyeket, egyiket a másik után.

#### Villogási idő beállítása

- ▶ Menü ▶ ▶ Az aktuális villogási időnek megfelelő számjegy villog: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ Adja meg a számjegyet ▶ OK

#### Szünet módosítása a vonalfoglalást követően

Módosíthatja a Hívás gomb lenyomása és a telefonszám elküldése között eltelő szünet hosszát.

- ▶ Menü ▶ ▶ Az aktuális szünet hosszának megfelelő számjegy villog: 1 = 1 mp.; 2 = 3 mp.; 3 = 7 mp. ▶ Adja meg a számjegyet ▶ OK

#### Visszahívás gomb utáni szünet módosítása





- ▶ Menü ▶ ▶ Az aktuális szünet hosszának megfelelő számjegy villog: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Adja meg a számjegyet ▶ OK

## Telefonbeállítások

### Dátum és idő

#### Beállítás

Állítsa be a dátumot és időt így a megfelelő dátum és idő rendelhető a bejövő hívásokhoz és használhatóvá válik az ébresztőóra.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶ Dátum és idő ▶ OK ▶  Dátum és idő beállítása ▶ OK ▶  Adja meg a dátumot (nap, hónap és év) 8 jegyű formátumban ▶ OK ▶  Írja be az időt (óra és perc) négyjegyű formátumban ▶ OK

#### Elfogadás




Ha a hívó vonal azonosításakor a hálózat üzemeltetője (vagy egy útválasztó/PABX) a dátumot és az időt is elküldi a telefonra, megadhatja, hogy elfogadja-e ezeket és mikor:

- ▶ Menü ▶ \* # → 0 5 # → 7 3 ... Az aktuális beállításnak megfelelő számjegyet villog:  
 1 = Soha  
 2 = egyszer, ha a dátum és idő nincs beállítva a telefonján, vagy  
 3 = Mindig

- ▶  Adja meg a kívánt számjegyet ▶ OK




#### Időformátum beállítása

Idő megjelenítése 12 órás formátumban a 24 órás formátum helyett.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶ Dátum és idő ▶ OK ▶  Időformátum ▶ OK ▶   
 Válassza: 24 órás vagy 12 órás ▶ OK ( = kiválasztva)

#### Naptár váltása




Perza naptárformátum megjelenítése a Gergely-naptár helyett

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶ Dátum és idő ▶ OK ▶  Naptár ▶ OK ▶  Válassza: Gergely vagy Perza ▶ OK ( = kiválasztva)

### Ország és nyelv (ha elérhető)

#### Ország

Válassza ki az országot, ahol a telefont használja.




- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Ország ▶ OK ▶  Válassza ki az országot ▶ OK ( = engedélyezve)

### Kijelző nyelve

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Nyelv ▶ OK ▶  Válassza ki a nyelvet ▶ OK  
( = engedélyezve)



Ha véletlenül olyan nyelvet választ, amit nem ért:

- ▶ Menü ▶   Nyomja meg a gombokat egymás után ▶  Válasszon nyelvet ▶ OK






---

## Kijelző

---

### Képernyővédő




A képernyővédő akkor kapcsolódik be, amikor a telefont hosszabb időn keresztül nem használják. A képernyővédőn az idő látható.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Kijelzővédő ▶ OK ▶  Válassza ki a kívánt beállítást ( = engedélyezve)

---

### Nagy tárcsázógombok

Nagy tárcsázógombok megjelenítése tárcsázás közben

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Nagyobb betűtípus ▶ OK  
( = engedélyezve)

---

### Kontraszt






Állítsa be a kijelző kontrasztját 9 szinten.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Kontraszt ▶ OK ▶  Válassza ki a szintet ▶ OK ( = kiválasztva)

---

### Háttérvilágítás

A háttérvilágítás kikapcsolódik, amikor a telefont hosszabb időn keresztül nem használják. Ezt a funkciót külön állíthatja be azokhoz a helyzetekhez, amikor a készülék a töltőbölcsőben van és a készülék nincs a töltőbölcsőben.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Háttérvilágítás vezérlése ▶ OK  
▶  Kijelző be. tart. töltőn kívül vagy Kijelző bekapcs. tartása töltőn ▶ OK  
( = engedélyezve)



Ez a Kijelző be. tart. töltőn kívül beállítás csökkenti a készenléti időt.

## Hívás közben a kijelző kikapcsolva

Hívás közben a kijelző általában bekapcsolva marad. Ha ez a funkció engedélyezve van, a kijelző hívás közben kikapcsolódik.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Háttérvilágítás vezérlése ▶ OK ▶  Kijelző kikapcs. hívás közben ▶ OK  = engedélyezve)



Ha a funkció le van tiltva, a beszélgetési idő csökken.





## A kijelző villog az új üzeneteknél

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Kijelző ▶ OK ▶  Háttérvilágítás vezérlése ▶ OK ▶  Kijelző villogtat. az értes.-hez ▶ OK  = engedélyezve)

## Hangok és jelzések



### Hívás hangereje

Állítsa be a készülék hangerejét vagy a kihangosító funkciót 5 szinten.

- ▶ Menü ▶  Hangbeállítások ▶ OK ▶  Hívás hangereje ▶ OK ▶  Hallgató / Kihangosító ▶ OK ... Megjelenik az aktuális beállítás ▶  Válassza ki a hangerőt ▶ OK  = kiválasztva)

### A készülék hangerejének beállítása hívás közben

Hívás közben a készülék hangereje 5 szintre állítható.

- ▶ Nyomja meg a vezérlőgombot  ▶ Állítsa be a hangerőt 

### Hangminőség

Módosítsa a készülék hangminőségét a kívánt módon.

- ▶ Menü ▶  Hangbeállítások ▶ OK ▶  Akusztikus profil ▶ OK ▶  Mély / Magas ▶ OK  = kiválasztva)

### Csengőhang hangereje (csengetés hangereje)





Állítsa be a csengőhang hangerejét az 5 szint egyikére vagy válassza: **Emelkedő**.

- ▶ Menü ▶  Hangbeállítások ▶ OK ▶  Csengő hangerő ▶ OK ▶  Válassza ki a hangerőt vagy Emelkedő ▶ OK  = kiválasztva)

---



## Csengőhang dallama

Állítson be csengőhang-dallamot a külső hívásokhoz, belső hívásokhoz vagy az ébresztőórához.

- ▶ Menü ▶  Hangbeállítások ▶ OK ▶  Csengőhangok (telefon) ▶ OK ▶  Válassza: Külső hívások / Belső hívások / Ébresztőóra ▶ OK ▶  Válassza ki a kívánt csengőhangot ▶ OK ( = kiválasztva)

---

## A csengőhang végleges letiltása/újboli engedélyezése

- ▶ Amikor a telefon készenléti állapotban van, nyomja meg és  tartsa lenyomva a csillag gombot. Ha a csengőhang le van tiltva, a  szimbólum jelenik meg a kijelzőn.

---

## Az aktuális hívás csengőhangjának kikapcsolása

- ▶ Menü ▶ Csendes ▶ OK

---

## Tájékoztató és figyelmeztető hangjelzések aktiválása/kikapcsolása

A készülék hangértesítésekkel jelzi a különféle tevékenységeket és állapotokat.

Tájékoztató hangjelzés:

pl. billentyűhangok, hibahang, új üzenet

Akkumulátor figyelmeztető hangjelzése:

Az akkumulátor töltöttsége egy bizonyos szint alá esik egy hívás közben.

Hatósugár figyelmeztető hangjelzés:

A készülék a bázisállomás hatósugarán kívülre kerül.

A tájékoztató és figyelmeztető hangjelzéseket külön engedélyezheti és letilthatja.

- ▶ Menü ▶  Hangbeállítások ▶ OK ▶  Jelzőhangok / Gyenge akku / Hatókörön kívül jelzés ▶ OK ( = engedélyezve)

---

## Várakoztatási zene






Beállíthatja, hogy a külső hívó halljon-e zenét tartásban egy belső konzultációs hívás alatt, vagy a hívásátírányításkor.

- ▶ Menü ▶    0  5   1  7 ... Az aktuális beállításnak megfelelő számjegy villog; 0 = letiltva; 1 = engedélyezve ▶  írja be a kívánt számjegyet ▶ OK



## Rendszer

### Rendszer PIN-kódjának módosítása

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Rendszer ▶ OK ▶  Rendszer PIN ▶ OK ▶  Adja meg a rendszer aktuális 4-jegyű PIN-kódját (alapértelmezett: 0000) ▶ OK ▶  Adja meg a rendszer új, négyjegyű PIN-kódját ▶ OK

### Rendszer PIN-kódjának alaphelyzetbe állítása

A bázisállomás alapértelmezett **0000** PIN-kódjának visszaállítása:




- ▶ Vegye ki a tápkábelt a bázisállomásból ▶ A bázisállomáson tartsa lenyomva a Regisztráció/csipogó gombot ▶ Ezzel egyidejűleg csatlakoztassa ismét a tápkábelt a bázisállomáshoz ▶ Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot legalább 5 másodpercig ... A bázisállomás visszaállítása megtörténik és a rendszer PIN-kódja **0000** lesz



Minden készülék regisztrációja törlődik, ezeket újra regisztrálni szükséges. Minden beállítás visszaáll az alapértelmezett értékekre.

### A készülék alaphelyzetbe állítása

Az egyedi beállításokat alaphelyzetbe állíthatja. A telefonkönyv és a híváslista bejegyzései, valamint a készülék bázisállomásra történő regisztrációja megmarad.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Rendszer ▶ OK ▶  Kézi beállítás visszaállítása ▶ OK ... Gyári beállítás. visszaállítása? ▶ OK

### Bázisállomás alaphelyzetbe állítása



A visszaállítás kikapcsolja a **Nem sugároz** üzemmódot, visszaállítja az egyedi beállításokat és törli az összes listát.

A rendszer PIN-kódja az eredeti **0000** kódra áll vissza.

A dátum és idő értékeit ez nem érinti. Az üzenetrögzítő (ha ez elérhető) csak a bázisállomás alaphelyzetbe állítását követően, kb. 15 másodperc múlva kerül használatra kész állapotba.

### A bázisállomás alaphelyzetbe állítása a menüből

A készülékek regisztrációja megmarad. A rendszer PIN-kódja **nem** áll vissza alaphelyzetbe.

- ▶ Menü ▶  Beállítások ▶ OK ▶  Rendszer ▶ OK ▶  Bázisállomás visszaállítása ▶ OK ... Visszaállítás? ▶ OK

### Bázisállomás alaphelyzetbe állítása a bázisállomáson lévő gombbal

Minden készülék regisztrációja törlődik. A rendszer PIN-kódja az eredeti kódra (**0000**) áll vissza.

- ▶ Vegye ki a tápkábelt a bázisállomásból ▶ A bázisállomáson tartsa lenyomva a **Regisztráció/csipogó gombot** ▶ Ezzel egyidejűleg csatlakoztassa ismét a tápkábelt a bázisállomáshoz ▶ Tartsa lenyomva a gombot legalább 5 másodpercig

## Márkaszerviz és műszaki segítség

Problémamegoldás a Gigaset ügyfélszolgálattal lépésről lépésre  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).



### Látogassa meg ügyfélszolgálati oldalainkat

Itt többek között a következőket találja:

- Kérdések és válaszok
- Ingyenes szoftver és használati útmutató letöltések
- Kompatibilitás-ellenőrzések



### Vegye fel a kapcsolatot szervizmunkatársunkkal

Nem talál megoldást a problémájára a „Kérdések és válaszok” fejezetben?  
Szívesen állunk az Ön rendelkezésére...

**... online:**

az ügyfélszolgálati oldalunk kapcsolatfelvételi űrlapján keresztül

**... telefonon:**

**06(1)267-2109**

(belföldi vezetékes, illetve mobil szolgáltatójának a megfelelő normál tarifája szerint)

Kérjük, készítse elő a bizonylatot.

Fontos tudni, hogy amennyiben a Gigaset terméket nem az adott országban kijelölt márkakereskedőnél vásárolták, úgy nem garantált a telefonkészülék teljes kompatibilitása a magyar nyilvános, vezetékes telefonhálózattal. A termék dobozán a CE jelzés mellett fel van tüntetve, hogy mely országhoz, illetve országokhoz lett a telefon fejlesztve és gyártva. Ha a készüléket nem a fentiek szerint, illetve a Használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően használják, akkor az kedvezőtlenül befolyásolhatja a garanciális igények érvényesítési feltételeit (javításra vagy cseréire vonatkozóan).

A garancia által biztosított előnyök kihasználása érdekében a vásárlókat megkérjük, hogy az eladótól követeljék meg a vásárlási dátum (ez lesz a garanciális időszak kezdete), valamint a megvásárolt készülék típusának feltüntetését a Garanciajegyen. Feltétlenül őrizzék meg a vásárláskor kapott nyugtát vagy számlát.

## Jótállás

### 4. Egyéb feltételek

A 12. hónapon belüli jótállás keretében történt javítások és annak körülményeit a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási jegyen.

\*Fogyasztó: a gazdasági vagy szakmai tevékenység körén kívül eső célból szerződést kötő személy

**Meghibásodás esetén az alábbi szerviz-partner áll az Ön rendelkezésére:**

**Gigaset Márkabolt és Márkaszerviz Tele-Signal Kft.**  
1143. Budapest, Semsey Andor u. 9.

### Telefon:

+36(30)69-0947  
+36(30)301-5650  
+36(1)267-2109

Email: [info@tele-signal.com](mailto:info@tele-signal.com)  
[www.tele-signal.com](http://www.tele-signal.com)

### Nyitva tartás:

H-Cs: 09.00-10.30  
P.: 09.00-14.00

Jótállásos javítás esetén a javítást végző szerviznek fel kell tüntetnie a jótállási szelvényen: a hiba bejelentésének időpontját, javításra átvett időpontot, a javítás elvégzésének időpontját, a javításra adományozott garancia időtartamát, a javítás elvégzését igazoló dokumentumok számát, a fődarabok cseréjét és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

Javítás esetén a jótállás időtartama a kijavítás időtartamával meghosszabbodik. A fogyasztót a termék jótállási idő alatt bekövetkező meghibásodása esetében az alábbi jogok illetik meg:

a) A 49/2003. GKM rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazónak torokénie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb 15 napon belül elvégezze.

b) A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belüli meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltésszerű használatot akadályozza.

c) Ha a vállalt javításra vagy cserére nincs lehetőség, a fogyasztó választása szerint a termék viszszejáratásával egyidejűleg a vételárát vissza kell fizetni, vagy a vételár különbözet elszámolása mellett más típusú terméket kell a részére leadni, vagy a fogyasztó megfelelő árleállítást kérhet.

A fogyasztó a telefon vételárának visszatérítését jelentéktelen hiba vagy valamely tartozék meghibásodása miatt nem kérheti.

### 3. Jótállási felelősség kizárása

A jótállási kötelezettség a forgalmazónak nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átvétel, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használata, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költsége a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk tisztelt fogyasztóink figyelmét a használat utasításban foglaltak maradóalkalmi betartására. A nem eredeti tartozékok használatra következtében bekövetkező meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

## JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

A jótállási jegyen eszközök bármennyű javítás, torlasz vagy átvétel, amely azt a jótállásra vonatkozó, illetve az erre jogosult szerviz végzi, a jótállási jegy érvénytelenséget és a forgalmazó jótállási felelősségének megszűnését vonja maga után.

A jótállási jegyet elvesztés vagy megsemmisülés esetén az importőr csak a termék számozásánál-nak egyértelmű bizonyítása esetén, díj ellenében pótolja.

A tartós használatra rendelt termékek jelentős részei alatt a vezeték nélküli telefonok esetében a rádiófrekvencia rendszerparancs (RF panel), míg a bázis esetén a központi egység rendszerpaneljei kell érteni.

### 2. Javítás feltételei

Jótállási igényt az eredeti jótállási jegy bemutatásával lehet érvényesíteni.

A jótállási jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak\* minősül.

A jótállás keretében történő javítás igénybevételére és a hiba bejelentésére a javításra kijelölt jótállási jegyen, illetve az eladó által közölt egyéb szervizpontokon és átvételihelyeken történik.

Ha a hiba jellegéből adódóan a szervizpont, illetve az átvételihelyen a termék nem javítható azonnal, akkor a termék a javítás időjére átvételre kerül. Termék átvételkor a hiba időpontját, a javításra adományozott garancia időtartamát, a javítás elvégzésének időpontját, a javításra adományozott garancia időtartamát, a javítás elvégzését igazoló dokumentumok számát, a fődarabok cseréjét és az arra vonatkozó jótállás új határidejét.

A vásárlás napjától számított 3 munkanapon belüli meghibásodás esetén a fogyasztó kérheti a termék cseréjét, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltésszerű használatot akadályozza.

A jótállási kötelezettség a forgalmazónak nem terheli, ha a hiba rendeltetésellenes használat, törés, sérülés, szakszerűtlen kezelés vagy illetéktelen átvétel, helytelen tárolás, beázás, nem megfelelő feszültség használata, elemi csapás vagy az értékesítés utáni bármilyen külső behatás eredménye. Ilyen esetekben a javítás költsége a fogyasztót terheli. Külön felhívjuk tisztelt fogyasztóink figyelmét a használat utasításban foglaltak maradóalkalmi betartására. A nem eredeti tartozékok használatra következtében bekövetkező meghibásodásért a forgalmazó felelősséget nem vállal.

Jelen jótállási jegy a **Gigaset Communicati-on GmbH** (46395 Bocholt, Franken-strasse 2a.) által gyártott és szerződött partnerrel által importált, vesztékes és vezeték nélküli telefonok-ról és azok tartozékairól érvényes.

Importőr (kérikjelen ellenőrizze le a csomagoláson az importőr nevet):

**AlphaSonic Kft.**

(1044 Budapest, Jpart park utca 8.),

**CHS Hungary Kft.**

(2040 Budaörs, Vasút utca 15.),

**Magyar Telekom Nyrt.**

(1013 Budapest, Krisztina krt. 55.),

**Procom Telecom Kft.**

(1149 Budapest, Róna utca 120-122.),

**StrongUnique Kft.**

(1037 Budapest, Csillagszem u. 15.)

**Tele-Signal Kft.**

(1143 Budapest, Semsey A. u. 9.)

### 1. Általános jótállási feltételek

Az egyes tartós használatra rendelt termékek jótállási kötelezettségéről szóló 151/2003 (IX. 22) Kormány rendeletben foglaltaknak megfelelően a forgalmazó a telefon készülékek és tartozékaik (a továbbiakban összefoglaló néven: termékek) értékesítésétől kezdődően a jótállás alá eső meghibásodás esetén 24 hónapos jótállást ad. Az alkumulátorra 12 hónapos jótállást ad.

A fogyasztók\* a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 49/2003. (II. 13.) Paragrafusában valamint az 49/2003. (II. 13.) GKM rendeletben meghatározott jogok illetik meg. A jótállás a fogyasztónak a Polgári Törvénykönyvből eredő jogait nem érinti.

A jótállás a Magyarországra területén kereskedelmi forgalomba került termékekre vonatkozik.

A jótállási jegy pontos kitöltése az eladó kötele-sége. Az eladó által kitöltött jótállási jegynek tartalmaznia kell a termék gyártóját, típusát, gyártási számát, az eladás dátumát, az eladó kereskedelmi cég vagy kereskedő bélyegzőjét.



---

## A gyártó tanácsa

---

### Licensz

Ez a készülék a magyar analóg hálózatban történő használatra készült.

A nemzeti sajtóságokat figyelembe vettük.

A Gigaset Communications GmbH kijelenti, hogy a Gigaset Box 90(A) – Gigaset CL390HX rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az európai megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

A nyilatkozat a „Nemzetközi megfelelőségi nyilatkozatok” vagy az „Európai megfelelőségi nyilatkozatok” nevű fájlban is elérhető.

Ezért kérjük, ellenőrizze ezeket a fájlokat.

---

### Adatvédelem

A Gigaset-nél nagyon komolyan vesszük ügyfeleink adatainak védelmét. Éppen ezért gondoskodunk arról, hogy minden termékünk alapként is „beépített adatvédelmet” tartalmazzon. Minden begyűjtött információt arra használunk fel, hogy termékeinket a lehető legjobbá tegyük. A folyamat során biztosítjuk, az Ön adatainak védelmét, és csak arra használjuk fel azokat, hogy elérhetővé tehessek Önnek a terméket vagy a szolgáltatást. Tudjuk, hogy az Ön adatai milyen útvonalon keresztül jutnak el a vállalathoz, és biztosítjuk, hogy ez az adatvédelmi előírásoknak megfelelően és védett módon történjen.

Az adatvédelmi irányelvek teljes szövege a következő címen érhető el: [www.gigaset.com/privacy-policy](http://www.gigaset.com/privacy-policy)

---

### Környezetvédelem

#### Környezetvédelmi nyilatkozatunk

Vállalatunk, a Gigaset Communications GmbH tisztában van szociális felelősségével. Ezért aktívan szerepet vállalunk egy jobb világ megteremtésének lépéseiben. Minden üzleti tevékenységünk területen - a termékek tervezésétől és gyártásától az értékesítésig és a hulladékok leselejtezéséig - tevékenységünket környezettudatosan hajtjuk végre.

Ismerje meg föld- és környezetbarát termékeinket és folyamatainkat online: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

#### Környezetközpontú irányítási rendszer



A Gigaset Communications GmbH az ISO 14001 és az ISO 9001 nemzetközi szabvány szerinti minősítéssel rendelkezik.

**ISO 14001 (környezetvédelmi) tanúsítvány:** a tanúsítványt TÜV SÜD Management Service GmbH 2007. szeptemberében állította ki.

**ISO 9001 (minőségi) tanúsítvány:** a tanúsítványt a TÜV SÜD Management Service GmbH 1994. február 17-én állította ki.

### Selejtezés

Az akkumulátorokat nem szabad az általános háztartási hulladékkal együtt kidobni. Tartsa szem előtt a helyi hulladékgazdálkodási szabályokat, melyekről az önkormányzatnál vagy a kereskedőnél érdeklődhet.

Minden elektromos/elektronikus készüléket az általános háztartási hulladéktól elkülönítve, a vonatkozó állami szabályozás betartásával kell kezelni.



Ha a terméken egy áthúzott szemetes ikont lát, az azt jelenti, hogy a termék megfelel az európai 2012/19/EU szabályozásnak.

Az elhasznált készülékek szakszerű kezelése és elkülönített gyűjtése a környezeti és egészségkárosító hatások megelőzését szolgálják. Mindez előfeltétele a használt elektromos és elektronikus eszközök újrafelhasználhatóságának.

Részletes információt kaphat az elhasznált készülékek kezeléséről a helyi hatóságoknál, a hulladékkezelő-társaságnál, vagy a szakkereskedőnél, akitől a terméket vásárolta.

### Ápolás

A készüléket **nedves** vagy antisztatikus törölkendővel törölje le. Ne használjon oldószereket vagy mikroszálás törölkendőt.

**Soha** ne használjon száraz törölkendőt, mert ez sztatikus feltöltődést okozhat.

Ritkán előfordulhat, hogy ha kémiai anyagokkal érintkezik, megváltozhat a készülék külseje. Miután nagyon sok kémiai anyag van forgalomban, nem tudtuk mindet tesztelni.

A magassfényű bevonat hibái mobiltelefonhoz való képernyő-polírozókkal eltávolíthatók.

### Érintkezés folyadékkal

Ha a készülék folyadékkal érintkezik:

- 1 **Húzzon ki minden kábelt a készülékből.**
- 2 **Vegye ki az akkumulátort és hagyja nyitva a rekeszt.**
- 3 Hagyja, hogy a folyadék lecsurogjon a készülékről.
- 4 Minden alkatrészt töröljön szárazra.
- 5 Helyezze az eszközt egy száraz meleg helyre **legalább 72 órán keresztül** (tilos mikrohullámú sütőbe rakni stb.) oly módon, hogy az akkumulátor rekesze nyitva legyen és a billentyűzet lefelé mutasson (ha van ilyen).
- 6 **Ne kapcsolja be az eszközt addig amíg az teljesen meg nem száradt.**

Teljes kiszáradás után a készüléket sok esetben újra használatba veheti.

# Műszaki adatok

## Akkumulátorok

Technológia:	Nikkel-fém hidrid (NiMH)
Méret:	AAA (Micro, HR03)
Feszültség:	1,2 V
Kapacitás:	400 - 1000 mAh

## Készülék üzemidő/töltési idő

A Gigaset üzemideje függ az akkumulátor kapacitásától és korától, valamint a használat módjától. (minden idő maximális időt jelöl).

Készenléti idő (óra)	180 / 110*
Beszélgetési idő (óra)	12
Működési idő napi 1,5 h hívással (óra)	90 / 70*
Töltési idő a töltőbölcsőben (óra)	4,5
Töltési idő a bázisállomásban (óra)	5

\* **Nem sugároz** be/kikapcsolva, készenléti üzemmódban a kijelző háttérvilágítása nélkül

## A készülék energiafogyasztása a töltőbölcsőben

Töltés közben:	kb. 2,10 W
A töltési állapot fenntartásához:	kb. 1,30 W

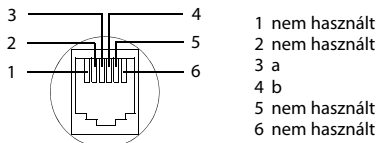
## Bázisállomás energiafogyasztása

Készenléti állapotban:	kb. 0,50 W
Hívás közben:	kb. 0,60 W

## Általános műszaki adatok

DECT szabvány	támogatott
GAP szabvány	támogatott
Rádiófrekvencia-tartomány	1880 - 1900 MHz
Hatósugár	maximum 300 m kültérben, maximálisan 50 m beltérben
Tápellátás a bázisállomásról	230 V ~/50 Hz
Adó teljesítménye	10 mW csatornánkénti átlagteljesítmény, 250 mW impulzusteljesítmény
Környezeti üzemelési feltételek	+5°C – +45°C, 20% – 75% relatív páratartalom

## Csatlakozások a telefonaljzatban



## Tápegység a kézibeszélőhöz

Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Modell azonosító	C705
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	4 V
Kimeneti áramerősség	0,15 A
Kimeneti teljesítmény	0,6 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 46 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W

## Tápegység a bázisállomáshoz



Gyártó	Salom Electric (Xiamen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91350200612003878C 31 Building, Huli Industrial District, Xiamen, Fujian 361006, P.R. China
	Salcomp (Shenzen) Co. Ltd. Kereskedelmi nyilvántartási szám: 91440300618932635P Salcomp Road, Furond Industrial Area, Xinqiao, Shajing, Baoan District, Shenzen 518125 China
Modell azonosító	C707
Bemeneti feszültség	230 V
Bemeneti AC frekvencia	50 Hz
Kimeneti feszültség	6,5 V
Kimeneti áramerősség	0,3 A
Kimeneti teljesítmény	1,95 W
Átlagos aktív hatékonyság	> 71,5 %
Hatékonyság alacsony terhelésnél (10%)	Nem releváns – csak 10 W-nál nagyobb kimeneti teljesítmény esetén
Terhelés nélküli energiafogyasztás	< 0,10 W
















## Karakterkészlet-táblázatok

A készüléken használt betűkészlet a beállított nyelvtől függ.

### Betűk/karakterek bevitele














- ▶ Nyomja meg az adott billentyűt többször.
- ▶ **Röviden** nyomja meg a kettőskereszt  gombot az „Abc” beviteli módról az „123” beviteli módra, a „123” beviteli módról az „abc” beviteli módra és az „abc” beviteli módról az „Abc” beviteli módra váltsához.
- ▶ Nyomja le és **tartsa lenyomva** a kettőskereszt gombot  ... Sorban megjelennek a gomb karakterei, amelyeket kiválaszthat

### Szabványos karakterek

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
	1	£	§	¥	¤										
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
	g	h	i	4	ğ	ï	í	ì	î	ı					
	j	k	l	5											
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
	p	q	r	s	7	ß	ş								
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
		.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
	*	/	(	)	<	=	>	%							
			#	@	\	&	§								

1) Szóköz

### Közép-Európa

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
	1	§	¤										
	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç	č		
	d	e	f	3	đ	ď	ę	ë	é	ê			
	g	h	i	4	í	î							
	j	k	l	5	ł								
	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	õ	ô			
	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š				
	t	u	v	8	t'	ú	ü	ú	ű				
	w	x	y	z	9	ý	ž	ž	ž				
		.	,	?	!	0	+	-	:	"	'	;	_
	*	/	(	)	<	=	>	%					
			#	@	\	&	§						

1) Szóköz

# Menüszerkezet



A felhasználói útmutatóban leírt funkcióknak nem mindegyike érhető el minden országban és minden hálózati szolgáltató esetén.

Főmenü megnyitása: ► Nyomja meg a **Menü** kijelzőgombot, amikor a készülék készenléti üzemmódban van.



## Ébresztőóra

Aktiválás	.....	→ 30. oldal
Ébresztési idő	.....	→ 30. oldal
Előfordulás	.....	→ 30. oldal



## Hangbeállítások

Hívás hangereje	Hallgató / Kihangosító	→ 39. oldal
Akusztikus profil	.....	→ 39. oldal
Csengő hangerő	.....	→ 39. oldal
Gyenge akku	.....	→ 41. oldal
Jelzőhangok	.....	→ 41. oldal
Hatókörön kívül jelzés	.....	→ 41. oldal
Csengőhangok (telefon)	.....	→ 40. oldal



## Üzenetrögzítő

Helyi üzenetrögzítő nélküli rendszer

Üzenetek lejátszása	.....	→ 28. oldal
Hálózati postafiók	.....	→ 28. oldal

Helyi üzenetrögzítős rendszer

Üzenetek lejátszása	Hálózati postafiók *	→ 28. oldal
	Üz.rögzítő *	→ 25. oldal
Aktiválás	.....	→ 25. oldal
Belehallgatás	.....	→ 24. oldal
Fogadóüzenetek	.....	→ 24. oldal
Rögzítési hossz	.....	→ 24. oldal
Hívásátvétel	.....	→ 24. oldal
Hálózati postafiók	.....	→ 28. oldal
Elérés: 1 gomb	.....	→ 27. oldal
Nyelv	.....	→ 25. oldal

\* Ha a hálózati postaláda be van állítva



## Beállítások

Dátum és idő	.....	→ 37. oldal	
Nyelv	.....	→ 38. oldal	
Ország	.....	→ 37. oldal	
Kijelző	Nagyobb betűtípus	.....	→ 38. oldal
	Háttérvilágítás vezérlése	.....	→ 38. oldal
	Kijelző bekapcs. tartása töltőn	.....	→ 38. oldal
	Kijelző be. tart. töltőn kívül	.....	→ 38. oldal
	Kijelző kikapcs. hívás közben	.....	→ 39. oldal
	Kijelző villogtat. az értes.-hez	.....	→ 39. oldal
	Kijelzővédő	.....	→ 38. oldal
Kontraszt	.....	→ 38. oldal	
Regisztráció	Kézibeszélő regisztrálása	.....	→ 34. oldal
	Előző (GAP) regisztráció	.....	→ 34. oldal
	Kézibeszélő törlése	.....	→ 35. oldal
Rendszer	Kézibeszélő visszaállítás	.....	→ 41. oldal
	Bázisállomás visszaállítás	.....	→ 41. oldal
	Repeater m.	.....	→ 35. oldal
	Rendszer PIN	.....	→ 41. oldal
	XES mód	.....	→ 36. oldal
	ECO DECT	.....	→ 32. oldal
	Max. Range / Nem sugároz	.....	→ 32. oldal
Telefon	Automatikus válasz	.....	→ 15. oldal
	Behallgatás	.....	→ 17. oldal
	Híváslistatípus	.....	→ 21. oldal
	Előválasztás	.....	→ 19. oldal



## Telefonkönyv

Menü	Új bejegyzés	.....	→ 22. oldal
	Szám kijelzése	.....	→ 22. oldal
	Bejegyzés módosítása	.....	→ 22. oldal
	Bejegyzés törlése	.....	→ 23. oldal
	Bejegyzés küldése	.....	→ 23. oldal
	Lista törlése	.....	→ 23. oldal
	Lista küldése	.....	→ 23. oldal
	Gyorsgomb	.....	→ 23. oldal
	VIP-hívás dallama	.....	→ 22. oldal

## Menüszerkezet



### Bébiőr

Aktiválás	.....	→ 31. oldal
Hívás célja	.....	→ 31. oldal
Kétirányú mód	.....	→ 31. oldal



### Híváskezelő

Névt. hívások némitása	.....	→ 33. oldal
Egyérintéses hívás	.....	→ 15. oldal
Feketelista	Aktiválás	→ 32. oldal
	Feketelista	→ 33. oldal
Idővezérlés	.....	→ 33. oldal

# Index

- A**
- A csengőhang dallamának beállítása (készülék) . 40
- A csengőhang hangerejéről tekintse meg a hívás hangerejét
- A gyártó tanácsa ..... 45
- A hívás hangerejének beállítása (készülék) ..... 39
- A hívásfogadási idő beállítása az üzenetrögzítőhöz ..... 24
- A készülék ápolása ..... 46
- A készülék beállítása ..... 9
- A készülék ébresztőórájának be- és kikapcsolása ..... 30
- A készülék hangerejének módosítása hívás közben ..... 14, 39
- A készülék hangminősége (vételi) ..... 39
- A készülék töltési ideje ..... 47
- A készülék üzemideje ..... 47
- A kijelző nyelvének módosítása ..... 38
- A sugárzás csökkentése ..... 32
- A töltőbőlcső csatlakoztatása ..... 9
- A vezeték nélküli modul letiltása ..... 32
- Adatvédelem ..... 45
- Akkumulátor
- ajánlott akkumulátorok ..... 47
- behelyezés ..... 9
- töltés ..... 9
- töltöttségi állapot ..... 13
- Akkumulátor figyelmeztető hangjelzéseinek aktiválása/kikapcsolása ..... 40
- Alaphelyzetbe állítás (bázisállomás) ..... 41
- Állapotsor ..... 4, 13
- Áramfogyasztás ..... 47
- Az 1-es gomb hozzárendelése ..... 28
- Az ébresztés kikapcsolása ..... 30
- B**
- Bázisállomás
- az alapértelmezett értékek visszaállítása ..... 41
- csatlakoztatás a hálózati tápellátáshoz/telefonhálózathoz ..... 8
- csatlakoztatás az útválasztóhoz ..... 8
- Be/Ki gomb ..... 4
- Beállítási segéd ..... 10
- Bébi monitor ..... 30
- aktiválás ..... 31
- kikapcsolás ..... 31
- Bekapcsolás
- készülék ..... 11
- Belehallgatás
- résztevő hívása ..... 17
- Belehallgatás egy hívásba ..... 17
- Belső
- hívás ..... 17
- hívás indítása ..... 16
- konzultációs hívás ..... 17
- Belső belehallgatás ..... 17
- engedélyezés/letiltás ..... 17
- Belső hívás ..... 16
- Billentőüzenet zárolása/feloldása ..... 4, 11
- Biztonsági előírások ..... 7
- C**
- Címtár ..... 22
- CLI, hívó fél azonosítása ..... 18
- CLIP, CLI megjelenítése ..... 18
- CLIR, CLI korlátozás ..... 18
- Csatlakozás ..... 17
- Csatlakozások ..... 47
- Csengőhang
- engedélyezés/letiltás idővezérléssel ..... 33
- Csengőhang (készülék)
- be-/kikapcsolása gombbal ..... 4, 40
- be-/kikapcsolása menüből ..... 40
- Csengőhang (kézibeszélő)
- letiltás névtelen hívások esetén ..... 33
- Csillag gomb ..... 4
- Csipogtatás ..... 5, 35
- Csomag tartalma ..... 8
- D**
- Dátum és idő
- beállítása ..... 37
- elfogadás ..... 37
- E**
- Ébresztési idő beállítása ..... 30
- ECO DECT ..... 32
- Elnémítás ..... 16
- Előválasztás ..... 19
- Energiafogyasztás (készülék) ..... 47
- Engedélyezés
- üzenetrögzítő ..... 25
- F**
- Feketelista ..... 32
- Folyadék ..... 46
- Folyadékkal érintkezés ..... 46

<b>G</b>	
1. gomb (gyors hozzáférés) . . . . .	4
Gomb (bázisállomás), regisztráció/csipogtatás . . . . .	5
Gombok	
1-es gomb . . . . .	4, 27, 28
csipogó gomb . . . . .	5
hívás befejezése gomb . . . . .	4, 11
Hívás gomb . . . . .	4
hívás gomb . . . . .	14
kettőskereszt gomb . . . . .	4
kihangsítás . . . . .	4, 16
üzenetek . . . . .	4, 20
vezérlőgomb . . . . .	4, 11
Gombok/	
csillag gomb . . . . .	4
visszahívás gomb . . . . .	4
Gyorstárcsázás . . . . .	15
hálózati postaláda . . . . .	27
Gyorstárcsázás gomb . . . . .	15
Gyorstárcsázó gomb	
hozzárendelés . . . . .	23
<b>H</b>	
Hallókészülékek . . . . .	7
Hálózati postaláda . . . . .	28
engedélyezés . . . . .	28
üzenet meghallgatása . . . . .	28
Hálózati postaláda lista . . . . .	21
Hálózati szolgáltató automatikus kiválasztása . . . . .	19
Hálózati szolgáltató kiválasztása, automatikus . . . . .	19
Hálózati tápegység . . . . .	7
Három résztvevős konferenciahívás . . . . .	17
Háttérvilágítás . . . . .	38
Háttérvilágítás megjelenítése . . . . .	38
Helyiségfigyelés . . . . .	30
Hirdetmény rögzítése . . . . .	24
Hívás	
belső . . . . .	16
külső . . . . .	14
Hívás befejezése gomb . . . . .	4, 11
Hívás fogadása . . . . .	15
az üzenetrögzítőről . . . . .	26
Hívás gomb . . . . .	4, 14
Hívás hangerejének módosítása	
véglegesen . . . . .	39
Hívásindítás	
hívás fogadása . . . . .	15
Híváslista . . . . .	21
funkciók . . . . .	21
lista típusának beállítása . . . . .	21
megnyitás . . . . .	21
szám másolása a feketelistára . . . . .	33
Hívások	
átírányítás (csatlakoztatás) . . . . .	17
külső hívás indítása . . . . .	14
<b>I</b>	
Időformátum beállítása . . . . .	37
Idővezérlés	
VIP-partner . . . . .	33
<b>J</b>	
Jótállás . . . . .	43
<b>K</b>	
Karakterek beírása . . . . .	49
Karakterkészlet (készülék) . . . . .	49
Képernyővédő . . . . .	38
Keresés	
a telefonkönyvben . . . . .	22
készülék . . . . .	35
Készülék	
be/kikapcsolás . . . . .	11
beállítás . . . . .	9
beállítás (személyre szabás) . . . . .	37
hangerő módosítása (hívás közben) . . . . .	14, 39
hangerő módosítása (véglegesen) . . . . .	39
hangminőség . . . . .	39
használat bémimonitorként . . . . .	30
hívás átírányítása . . . . .	17
keresés . . . . .	35
megjelenítési nyelv . . . . .	38
regisztráció törlése . . . . .	35
regisztrálása segéddel . . . . .	10
több készülék használata . . . . .	16, 34
visszaállítás . . . . .	41
Kettőskereszt gomb . . . . .	4
Kihangsítás	
gomb . . . . .	4, 16
üzemmód . . . . .	16
Kihangsító	
hangerő . . . . .	39
Kijelző	
állítsa be a kontrasztot . . . . .	38
ismeretlen . . . . .	18
külső hívás . . . . .	18
nagy tárcsázógombok . . . . .	38
névtelen . . . . .	18
telefonszám (CLIP) . . . . .	18
törött . . . . .	7
új üzenetek tiltása . . . . .	20
Kijelző funkciók . . . . .	12
Kijelzőgombok . . . . .	4
funkciók . . . . .	12
Kikapcsolás	
készülék . . . . .	11
Konzultációs hívás (belső) . . . . .	17
Környezetvédelem . . . . .	45

<b>L</b>	
Lejátszás	
üzenetek (hálózati postaláda) . . . . .	28
üzenetek (üzenetrögzítő) . . . . .	25
Letiltás	
üzenetrögzítő . . . . .	25
Licensz . . . . .	45
Lista	
hálózati postaláda . . . . .	21
hívások . . . . .	21
üzenetrögzítő . . . . .	21
Lista típusának beállítása . . . . .	21
<b>M</b>	
Márkaszerviz és műszaki segítség . . . . .	42
Megjelenítés	
ikonok . . . . .	6
Menü	
faszerkezet . . . . .	50
megnyitás . . . . .	11
Mikrofon . . . . .	4
Módosítsa a rögzítési időt . . . . .	24
<b>N</b>	
Nagy/kisbetűk és számok . . . . .	4
Naptár, perzsa . . . . .	37
Navigálás a menüben . . . . .	13
Nyelv	
beállítása a segéddel . . . . .	10
hangos felkérés (üzenetrögzítő) . . . . .	25
<b>O</b>	
Ország . . . . .	37
Orvostechnikai berendezések . . . . .	7
<b>P</b>	
PABX	
szünet beállítása a vonalfoglalást követően . . . . .	36
szünet beállítása az R gomb után . . . . .	36
villogási idő beállítása . . . . .	36
<b>R</b>	
Regisztráció/csipogó gomb . . . . .	5
Rendszer PIN	
alaphelyzetbe állítás . . . . .	41
módosítás . . . . .	41
Repeater . . . . .	35
Riasztás törlése (bébimonitor) . . . . .	31
<b>S</b>	
Segéd a beállításhoz . . . . .	10
Segélykérő számok	
hívása nem lehetséges . . . . .	7
Selejtezés . . . . .	46
Sugárzásmentes . . . . .	32
Szám	
bevitel . . . . .	14
hívószám (CLIP) megjelenítése . . . . .	18
tárcsázás telefonkönyvből . . . . .	14
tárcsázása telefonkönyvből . . . . .	14
Szimbólum	
akkumulátor töltöttségi állapota . . . . .	13
billentyűzár . . . . .	11
csengőhang . . . . .	40
rádiós kapcsolat . . . . .	13
üzenetrögzítő . . . . .	13, 25
Szimbólumok . . . . .	6
eljárások . . . . .	6
gombok . . . . .	6
Szünet a vonalfoglalást követően . . . . .	36
Szünet az R gomb után . . . . .	36
<b>T</b>	
Tájékoztató hangjelzések aktiválása/ kikapcsolása . . . . .	40
Tájékoztató hangjelzések aktiválása/ kikapcsolása . . . . .	40
Tápegység . . . . .	48
Tápegység a bázisállomáshoz . . . . .	48
Tápegység a kézibeszélőhöz . . . . .	48
Tápkábel csatlakoztatása . . . . .	8
Tárcsázási szünet beszurása . . . . .	4
Távoli működtetés . . . . .	27
Telefonkönyv	
az első szám elmentése . . . . .	22
bejegyzés kiválasztása . . . . .	22
bejegyzés/lista küldése a készülékre . . . . .	23
gyorstárcsázó gomb hozzárendelése . . . . .	23
megnyitás . . . . .	22
törlés . . . . .	23
VIP-partnerek . . . . .	22
Telefonkönyv-bejegyzés	
törlés . . . . .	23
Telefonkönyv-bejegyzés küldése egy készülékre . . . . .	23
Telefonos aljzat, csatlakozások . . . . .	47
Telefonszám	
kiválasztás az híváslistából . . . . .	14
kiválasztás az újrAhívási listából . . . . .	14
Törött kijelző . . . . .	7
<b>U</b>	
Utolsó szám újrAhívása . . . . .	14
Útválasztó csatlakoztatása . . . . .	8
Útválasztó, együttműködés . . . . .	36
Üzenet (üzenetrögzítő)	
lejátszás . . . . .	25
törlés . . . . .	26
Üzenet gomb . . . . .	4, 20
Üzenet meghallgatása (hálózati postaláda) . . . . .	28
Üzenetlista . . . . .	21

## Index

Üzenetrögzítő	
engedélyezés és letiltás . . . . .	25
hirdetmény . . . . .	24
hívás fogadásának ideje . . . . .	24
működtetése a bázisállomásról . . . . .	24
műveletek lejártság közben . . . . .	26
rögzítési idő . . . . .	24
távoli működtetés . . . . .	27
üzenet meghallgatása . . . . .	25
Üzenetrögzítő listája . . . . .	21

---

## V

Válasz . . . . .	15
Várakoztatási zene engedélyezése/letiltása . . . . .	40
Védelem a hívások ellen, feketelista . . . . .	32
Vételerősítő, lásd Repeater	
Vezérlőgomb . . . . .	4, 11
kijelzőfunkciók elérése . . . . .	12
Villogási idő beállítása (PABX) . . . . .	36
VIP-partner . . . . .	22
idővezérlés . . . . .	33
Visszaállítás (készülék) . . . . .	41
Visszahívás gomb. . . . .	4

---

## X

XES mód . . . . .	36
-------------------	----



Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2020

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)